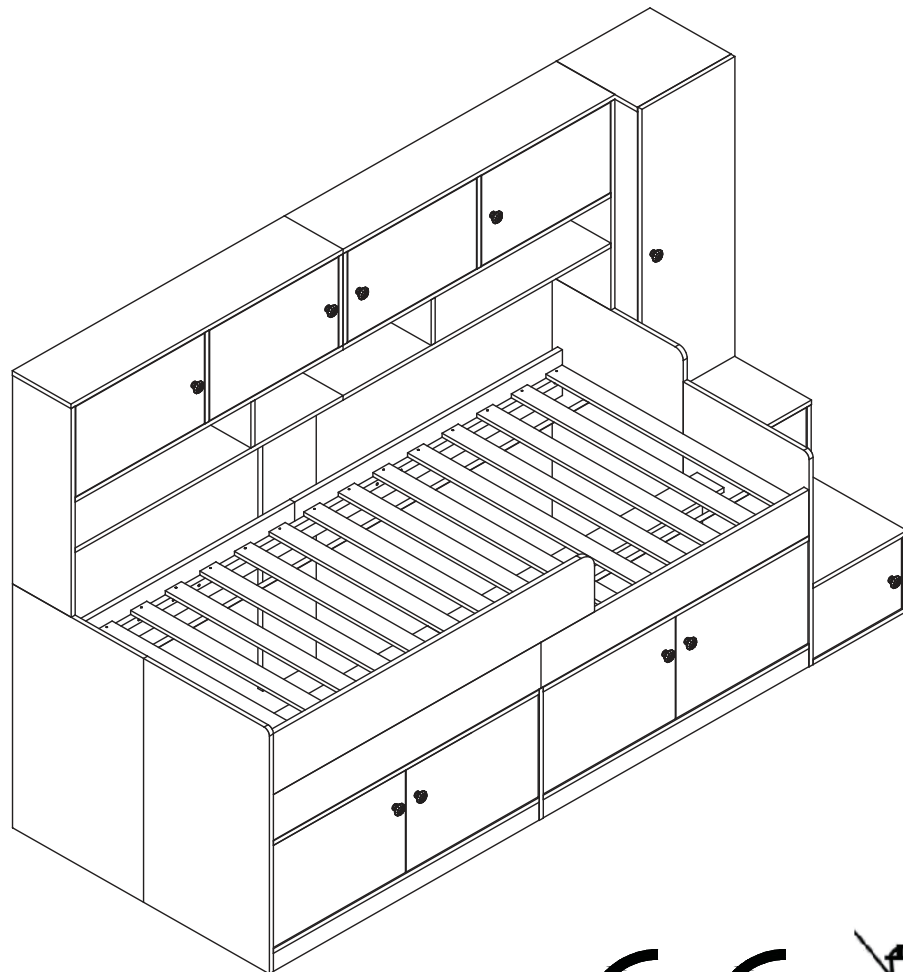


Montageanleitung Instructions de montage Assembly Instructions Instrucciones de montaje



FR

Cet appareil,
ses cordons,
et batterie
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

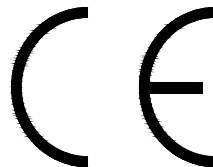


À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Ⓒ This set comes in 5 boxes. If you do not receive a full set of 5 boxes, please contact our customer service.

Ⓓ Dieses Set wird in 5 Schachteln geliefert. Wenn Sie nicht ein komplettes Set von 5 Boxen erhalten, kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice.

Ⓕ Ce set est livré en 5 boîtes. Si vous ne recevez pas un jeu complet de 5 boîtes, veuillez contacter notre service clientèle.

IMPORTANT- READ CAREFULLY-

RETAIN FOR FUTURE REFERENCE

TOP TIPS BEFORE YOU START !

1. Please check that all parts & hardware are present before you start the assembly of your furniture.
2. For ease and speed of assembly, we recommend that before you commence each step of the assembly,

Please identify all the parts required for that step.
3. We recommend that where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use,

to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
4. For the protection of your furniture, particularly items of high gloss finish, we recommend that the product is placed on a

Protected surface during assembly to prevent any damage.
5. During assembly please take care not to over-tighten any fittings, as this may damage the product.

CARE AND MAINTENANCE OF YOUR FURNITURE

1. Please periodically check all fittings and re-tighten as necessary.
2. To clean your item, please use a damp cloth and wipe clean.
3. Never allow any kind of liquid to remain on your furniture. Absorption can cause wood to warp or finishes to de-laminate.
4. Please do not place hot items (e.g hot drinks) directly on the wood surface.
5. Please do not drag or pull your furniture.

IMPORTANT INFORMATION

1. The recommended size of mattress: (W) 90cm x (L) 200cm x (H) 12cm.
2. Maximum thickness of mattress: 12cm.
3. Children should be discouraged from playing on top of this bunk bed.
4. The bunk bed should be checked periodically by the owner to ensure that the guardrail, ladder, and other components are maintained in the correct position and state of repair and that all connectors are tight.
5. A bunk bed is not to be placed near a ceiling fan unless the distance between the closest points on the ceiling fan bunk. Bed is at least 2 metres.
6. Use guardrails on both sides of upper bunk.

7. Children should play sensibly in and around the bed to avoid falling and injury.
8. The bed is designed for one person on each level only.
9. Use Ladder for entering and leaving upper bunk.
10. If the bunk bed will be placed next to the wall, the guardrail that runs the full length of the bed should be placed against

The wall to prevent entrapment between the bed and the wall.

11. **WARNING** Do not use the bunk bed/high bed if any structural part is broken or missing.
12. Ventilation of the room is necessary in order to keep the humidity low and to prevent mould in and around the bed.
13. **WARNING** "high beds & the upper bed of bunk beds are not suitable for children under six years due to risk of injury from falls".
14. **WARNING** "children can become trapped between the bed & the wall, a roof pitch, the ceiling, adjoining pieces of furniture (e.g. cupboards) and the like. To avoid risk of serious injury the distance between the top safety barrier and the adjoining structure shall not exceed 75mm nor shall be more than 230mm".
- 15 Always follow the manufacturer's instructions.

STRANGULATION HAZARD:

16. Never attach or hang items to any part of the bunk bed that are not designed for use with the bed for example, but not limited to hooks, belts and jump ropes.
17. **WARNING** "Bunk Beds and high beds can present a serious risk of injury from strangulation if not used correctly. Never attach or hang items to any part of the bunk bed that are not designed to be used with the bed. for example, but not limited to ropes, strings, cords, hooks, belts and bags".

WICHTIG - SORGFÄLTIG LESEN - FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

TOP-TIPPS, BEVOR SIE STARTEN!

1. Bitte überprüfen Sie, ob alle Teile und Beschläge vorhanden sind, bevor Sie mit der Montage Ihrer Möbel beginnen.
2. Für eine einfache und schnelle Montage empfehlen wir, dass Sie vor jedem Montageschritt Bitte identifizieren Sie alle für diesen Schritt erforderlichen Teile.
3. Wir empfehlen, alle Artikel möglichst in der Nähe des Einsatzortes zu montieren.
um ein unnötiges Bewegen des Produkts nach der Montage zu vermeiden.
4. Zum Schutz Ihrer Möbel, insbesondere von Möbeln mit Hochglanzoberfläche, empfehlen wir, das Produkt auf einen Geschützte Oberfläche während der Montage um eventuelle Beschädigungen zu vermeiden.
5. Achten Sie bei der Montage darauf, die Verschraubungen nicht zu fest anzuziehen, da dies zu einer Beschädigung des Produkts führen kann.

PFLEGE UND WARTUNG IHRER MÖBEL

1. Bitte überprüfen Sie regelmäßig alle Verschraubungen und ziehen Sie sie bei Bedarf nach.
2. Verwenden Sie zum Reinigen Ihres Artikels bitte ein feuchtes Tuch und wischen Sie ihn sauber.
3. Lassen Sie niemals Flüssigkeiten auf Ihren Möbeln zurück. Durch die Aufnahme kann sich das Holz verziehen oder die Oberfläche kann sich ablösen.
4. Bitte stellen Sie keine heißen Gegenstände (z. B. heiße Getränke) direkt auf die Holzoberfläche.
5. Bitte schleifen oder ziehen Sie Ihre Möbel nicht.

WICHTIGE INFORMATIONEN

1. Die empfohlene Matratzengröße: (B) 90 cm x (L) 200 cm x (H) 12 cm.
2. Maximale Matratzendicke: 12 cm.
3. Kinder sollten davon abgehalten werden, auf diesem Etagenbett zu spielen.
4. Das Etagenbett sollte regelmäßig vom Eigentümer überprüft werden, um sicherzustellen, dass Geländer, Leiter und andere Komponenten in der richtigen Position und im richtigen Zustand gehalten werden und dass alle Verbindungselemente fest sind.
5. Ein Etagenbett darf nicht in der Nähe eines Deckenventilators aufgestellt werden, es sei denn, der Abstand zwischen den nächstgelegenen Punkten des Etagenbetts mit Deckenventilator beträgt mindestens 2 Meter.

6. Verwenden Sie an beiden Seiten der oberen Koje Schutzgeländer.
7. Kinder sollten vernünftig im und um das Bett spielen, um Stürze und Verletzungen zu vermeiden.
8. Das Bett ist auf jeder Ebene nur für eine Person ausgelegt.
9. Benutzen Sie die Leiter zum Ein- und Aussteigen aus dem oberen Bett.
10. Wenn das Etagenbett neben der Wand aufgestellt wird, sollte das über die gesamte Länge des Bettes verlaufende Schutzgeländer gegen
Die Wand verhindert ein Einklemmen zwischen Bett und Wand.
11. **WARNUNG** Verwenden Sie das Etagenbett/Hochbett nicht, wenn ein Bauteil gebrochen ist oder fehlt.
12. Eine Belüftung des Zimmers ist notwendig, um die Luftfeuchtigkeit niedrig zu halten und Schimmelbildung im und um das Bett vorzubeugen.
13. **WARNUNG** „Hochbetten & das Oberbett von Etagenbetten sind wegen Verletzungsgefahr durch Stürze nicht für Kinder unter sechs Jahren geeignet.“
14. **WARNUNG:** „Kinder können zwischen Bett und Wand, einer Dachschräge, der Decke, angrenzenden Möbelstücken (z. B. Schränken) und dergleichen eingeklemmt werden. Um die Gefahr schwerer Verletzungen zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der oberen Sicherheitsbarriere und der angrenzenden Struktur 75 mm nicht überschreiten und nicht mehr als 230 mm betragen.“
15. Befolgen Sie immer die Anweisungen des Herstellers.

STRANGULATIONSGEFAHR:

16. Befestigen oder hängen Sie niemals Gegenstände an Teilen des Etagenbetts auf, die nicht für die Verwendung mit dem Bett vorgesehen sind (z. B. Haken, Gürtel und Springseile).
17. **WARNUNG** „Bei unsachgemäßer Verwendung von Etagenbetten und Hochbetten besteht die Gefahr einer Strangulation. Befestigen oder hängen Sie niemals Gegenstände an Teilen des Etagenbetts auf, die nicht für die Verwendung mit dem Bett vorgesehen sind. Dies sind beispielsweise , jedoch nicht ausschließlich, Seile, Schnüre, Kordeln, Haken, Gürtel und Taschen.“

IMPORTANT- À LIRE ATTENTIVEMENT- À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

LES BONS CONSEILS AVANT DE COMMENCER !

1. Veuillez vérifier que toutes les pièces et le matériel sont présents avant de commencer l'assemblage de vos meubles.
2. Pour faciliter et accélérer l'assemblage, nous vous recommandons, avant de commencer chaque étape de l'assemblage,

Veuillez identifier toutes les pièces requises pour cette étape.

3. Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés,

pour éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.

4. Pour la protection de vos meubles, en particulier des articles à finition brillante, nous vous recommandons de placer le produit sur un

Surface protégée lors du montage pour éviter tout dommage.

5. Lors de l'assemblage, veillez à ne pas trop serrer les raccords, car cela pourrait endommager le produit.

SOIN ET ENTRETIEN DE VOS MEUBLES

1. Veuillez vérifier périodiquement tous les raccords et resserrer si nécessaire.
2. Pour nettoyer votre article, veuillez utiliser un chiffon humide et essuyer.
3. Ne laissez jamais aucun type de liquide rester sur vos meubles. L'absorption peut provoquer la déformation du bois ou le délaminage des finitions.
4. Veuillez ne pas placer d'objets chauds (par exemple des boissons chaudes) directement sur la surface du bois.
5. Veuillez ne pas traîner ou tirer vos meubles.

UNE INFORMATION IMPORTANT

1. La taille recommandée du matelas : (L) 90 cm x (L) 200 cm x (H) 12cm.
2. Épaisseur maximale du matelas : 12 cm.
3. Il convient de décourager les enfants de jouer sur ce lit superposé.
4. Le lit superposé doit être vérifié périodiquement par le propriétaire pour s'assurer que le garde-corps, l'échelle et les autres composants sont maintenus dans la bonne position et en bon état et que tous les connecteurs sont bien serrés.

5. Un lit superposé ne doit pas être placé à proximité d'un ventilateur de plafond, à moins que la distance entre les points les plus proches du ventilateur de plafond ne soit respectée. Le lit mesure au moins 2 mètres.
6. Utilisez des garde-corps des deux côtés du lit supérieur.
7. Les enfants doivent jouer raisonnablement dans et autour du lit pour éviter les chutes et les blessures.
8. Le lit est conçu pour une seule personne à chaque niveau.
9. Utilisez l'échelle pour entrer et sortir du lit supérieur.
10. Si le lit superposé doit être placé près du mur, le garde-corps qui s'étend sur toute la longueur du lit doit être placé contre
Le mur pour éviter tout coincement entre le lit et le mur.
11. AVERTISSEMENT N'utilisez pas le lit superposé/lit surélevé si une pièce structurelle est cassée ou manquante.
12. La ventilation de la pièce est nécessaire afin de maintenir un faible taux d'humidité et d'éviter la moisissure dans et autour du lit.
13. AVERTISSEMENT "les lits hauts et le lit supérieur des lits superposés ne conviennent pas aux enfants de moins de six ans en raison du risque de blessure en cas de chute".
14. AVERTISSEMENT "Les enfants peuvent se retrouver coincés entre le lit et le mur, une pente de toit, le plafond, des meubles attenants (par exemple des placards) et autres. Pour éviter tout risque de blessure grave, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et la barrière de sécurité adjacente la structure ne doit pas dépasser 75 mm ni dépasser 230 mm".
15. Suivez toujours les instructions du fabricant.

RISQUE D'ÉTRANGULATION :

16. N'attachez ou ne suspendez jamais d'objets à une partie du lit superposé qui ne sont pas conçus pour être utilisés avec le lit, par exemple, mais sans s'y limiter, des crochets, des ceintures et des cordes à sauter.
17. AVERTISSEMENT "Les lits superposés et les lits hauts peuvent présenter un risque sérieux de blessure par strangulation s'ils ne sont pas utilisés correctement. N'attachez ou ne suspendez jamais d'objets à une partie du lit superposé qui ne sont pas conçus pour être utilisés avec le lit. par exemple, mais sans s'y limiter, les cordes, ficelles, cordons, crochets, ceintures et sacs".

IMPORTANTE- LEER CON ATENCIÓN- CONSERVAR PARA FUTURA REFERENCIA

¡MEJORES CONSEJOS ANTES DE COMENZAR!

1. Verifique que todas las piezas y herrajes estén presentes antes de comenzar a ensamblar sus muebles.

2. Para facilitar y acelerar el montaje, recomendamos que antes de comenzar cada paso del montaje,

Identifique todas las piezas necesarias para ese paso.

3. Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los artículos se monten cerca del área en la que se utilizarán.

para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.

4. Para la protección de sus muebles, especialmente los artículos con acabado de alto brillo, recomendamos colocar el producto sobre una

Superficie protegida durante el montaje para evitar cualquier daño.

5. Durante el montaje, tenga cuidado de no apretar demasiado ningún accesorio, ya que esto podría dañar el producto.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO DE TUS MUEBLES

1. Revise periódicamente todos los accesorios y vuelva a apretarlos según sea necesario.

2. Para limpiar su artículo, utilice un paño húmedo y límpielo.

3. Nunca permita que quede ningún tipo de líquido en sus muebles. La absorción puede causar que la madera se deforme o que los acabados se deslaminen.

4. No coloque artículos calientes (por ejemplo, bebidas calientes) directamente sobre la superficie de madera.

5. No arrastre ni tire de sus muebles.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

1. El tamaño recomendado del colchón: (W) 90 cm x (L) 200 cm x (H) 12 cm.

2. Grosor máximo del colchón: 12cm.

3. Se debe disuadir a los niños de jugar encima de esta litera.

4. El propietario debe revisar periódicamente la litera para garantizar que la barandilla, la escalera y otros componentes se mantengan en la posición y estado correctos y que todos los conectores estén apretados.

5. No se debe colocar una litera cerca de un ventilador de techo a menos que la distancia entre los puntos más cercanos de la litera del ventilador de techo. La cama mide al menos 2 metros.
6. Utilice barandillas a ambos lados de la litera superior.
7. Los niños deben jugar con sensatez dentro y alrededor de la cama para evitar caídas y lesiones.
8. La cama está diseñada para una persona en cada nivel únicamente.
9. Utilice la escalera para entrar y salir de la litera superior.
10. Si la litera se va a colocar junto a la pared, la barandilla que recorre toda la longitud de la cama debe colocarse contra

La pared para evitar atrapamientos entre la cama y la pared.

11. ADVERTENCIA No utilice la litera/cama alta si alguna pieza estructural está rota o falta.
12. La ventilación de la habitación es necesaria para mantener baja la humedad y evitar moho dentro y alrededor de la cama.
13. ADVERTENCIA "Las camas altas y la cama superior de las literas no son adecuadas para niños menores de seis años debido al riesgo de lesiones por caídas".
14. ADVERTENCIA "Los niños pueden quedar atrapados entre la cama y la pared, la pendiente del tejado, el techo, los muebles contiguos (por ejemplo, armarios) y similares. Para evitar el riesgo de lesiones graves, la distancia entre la barrera de seguridad superior y la barrera de seguridad contigua La estructura no excederá los 75 mm ni excederá los 230 mm".
15. Siga siempre las instrucciones del fabricante.

PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN:

16. Nunca coloque ni cuelgue elementos en ninguna parte de la litera que no estén diseñados para usarse con la cama, por ejemplo, entre otros, ganchos, cinturones y cuerdas para saltar.
17. ADVERTENCIA "Las literas y las camas altas pueden presentar un riesgo grave de lesiones por estrangulamiento si no se usan correctamente. Nunca fije ni cuelgue elementos en ninguna parte de la litera que no estén diseñados para usarse con la cama, por ejemplo, pero no limitado a cuerdas, cordeles, cordones, ganchos, cinturones y bolsas".

IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE - CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

I MIGLIORI CONSIGLI PRIMA DI INIZIARE!

1. Verificare che tutte le parti e l'hardware siano presenti prima di iniziare l'assemblaggio dei mobili.
2. Per facilitare e velocizzare l'assemblaggio, si consiglia prima di iniziare ogni fase dell'assemblaggio, identificare tutte le parti necessarie per questo passaggio.
3. Raccomandiamo, ove possibile, che tutti gli articoli siano assemblati vicino all'area in cui verranno utilizzati, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
4. Per la protezione dei tuoi mobili, in particolare degli articoli con finitura lucida, ti consigliamo di posizionare il prodotto su a superficie protetta durante il montaggio per evitare eventuali danni.
5. Durante il montaggio fare attenzione a non stringere eccessivamente i raccordi, poiché ciò potrebbe danneggiare il prodotto.

CURA E MANUTENZIONE DEI VOSTRI MOBILI

1. Controllare periodicamente tutti i raccordi e serrarli nuovamente se necessario.
2. Per pulire l'articolo, utilizzare un panno umido e pulirlo.
3. Non lasciare mai alcun tipo di liquido sui mobili. L'assorbimento può causare la deformazione del legno o la delaminazione delle finiture.
4. Si prega di non posizionare oggetti caldi (ad esempio bevande calde) direttamente sulla superficie del legno.
5. Si prega di non trascinare o tirare i mobili.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

1. Dimensioni consigliate del materasso: (L) 90 cm x (L) 200 cm x (A) 12 cm.
2. Spessore massimo del materasso: 12 cm.
3. I bambini dovrebbero essere scoraggiati dal giocare sul letto a castello.
4. Il letto a castello deve essere controllato periodicamente dal proprietario per garantire che il parapetto, la scala e gli altri componenti siano mantenuti nella posizione corretta e in stato di riparazione e che tutti i connettori siano serrati.
5. Un letto a castello non deve essere posizionato vicino a un ventilatore da soffitto, a meno che non sia rispettata la distanza tra i punti più vicini sul letto a castello. Il letto è di almeno 2 metri.

6. Utilizzare le sponde su entrambi i lati del letto superiore.
7. I bambini dovrebbero giocare in modo sensato dentro e intorno al letto per evitare cadute e lesioni.
8. Il letto è previsto per una sola persona su ogni livello.
9. Usa la scala per entrare e uscire dalla cuccetta superiore.
10. Se il letto a castello verrà posizionato vicino al muro, la ringhiera che corre per tutta la lunghezza del letto deve essere posizionata contro il muro per evitare intrappolamenti tra il letto e il muro.
11. **ATTENZIONE** Non utilizzare il letto a castello/letto sopraelevato se qualche parte strutturale è rotta o mancante.
12. La ventilazione della stanza è necessaria per mantenere bassa l'umidità e prevenire la formazione di muffe all'interno e attorno al letto.
13. **ATTENZIONE** "I letti alti e il letto superiore dei letti a castello non sono adatti a bambini di età inferiore a sei anni a causa del rischio di lesioni dovute a cadute".
14. **AVVERTENZA** "I bambini possono rimanere intrappolati tra il letto e il muro, la falda del tetto, il soffitto, i mobili adiacenti (ad esempio armadi) e simili. Per evitare il rischio di lesioni gravi, la distanza tra la barriera di sicurezza superiore e quella adiacente la struttura non deve superare i 75 mm né essere superiore ai 230 mm".
15. Seguire sempre le istruzioni del produttore.

PERICOLO DI STRANGOLAMENTO:

16. Non attaccare o appendere mai oggetti a qualsiasi parte del letto a castello che non siano progettati per l'uso con il letto, ad esempio, ma non limitati a ganci, cinture e corde per saltare.
17. **AVVERTENZA** "I letti a castello e i letti alti possono presentare un grave rischio di lesioni da strangolamento se non utilizzati correttamente. Non attaccare o appendere mai oggetti a qualsiasi parte del letto a castello che non siano progettati per essere utilizzati con il letto, ad esempio, ma non limitato a corde, spaghi, corde, ganci, cinture e borse".



[DE]

Warnung: Lesen Sie diese Anleitung vor dem Zusammenbau bitte vollständig durch. Überprüfen Sie, ob Sie alle auf den Seiten aufgeführten Komponenten und Werkzeuge haben. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Teile des Zusammenbaus lassen sich mit 2 Personen leichter durchführen. Suchen Sie bei Bedarf professionelle Hilfe.

Warnung: Legen Sie alle Teile auf eine ebene Fläche. Legen Sie eine weiche Decke oder Ähnliches darunter, um sie vor Kratzern oder Flecken zu schützen. Vermeiden Sie es, Komponenten über den Boden zu ziehen oder zu schieben.

Warnung: Überprüfen Sie regelmäßig alle Beschläge und Befestigungen, um sicherzustellen, dass sie sicher sind und um Unfälle zu vermeiden. Wenn Teile fehlen, kaputt, beschädigt oder abgenutzt sind, verwenden Sie das Produkt nicht weiter, bis es mit vom Hersteller autorisierten Teilen repariert wurde.

Warnung: Lassen Sie Kinder nicht auf die Möbel klettern, da dies zum Umkippen und zu schweren Verletzungen führen kann. Bauen Sie die Möbel außerhalb der Reichweite von Kindern zusammen.

Warnung: Stellen Sie die Möbel nicht in die Nähe von Feuerquellen oder heißen Gegenständen, um Brandgefahr zu vermeiden.

Warnung: Reinigen Sie die Möbel mit einem feuchten Tuch oder Alkohol. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel mit ätzenden Chemikalien.

Warnung: Dieses Produkt ist mit einer Kippschutzvorrichtung ausgestattet. Bitte installieren Sie diese Vorrichtung unbedingt, um unnötige Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.

[EN]

Warning: Please read these instructions fully before starting assembly. Check you have all the components and tools listed on pages. Keep the instructions for later reference. Parts of the assembly will be easier with 2 people. Seek professional assistance if necessary.

Warning: Please place all parts on a flat surface. Place a soft blanket or similar underneath to protect against scratches or stains. Avoid dragging or sliding components across the floor.

Warning: Regularly check all fittings and fastenings to ensure they are secure and to prevent accidents. If any parts are missing, broken, damaged, or worn, discontinue use of the product until repairs have been made using factory authorized parts.

Warning: Do not allow children to climb on the furniture as this may result in tipping and serious personal injury. Assemble the furniture away from the reach of children.

Warning: Do not place furniture close to fire sources or high-temperature objects to avoid the risk of fire. Do not place furniture in damp environments to prevent material damage.

Warning: Clean furniture with a damp cloth or alcohol, avoid using cleaning agents containing corrosive chemicals.

Warning: This product is equipped with an anti-tilt device. Please be sure to install this device to prevent unnecessary injuries caused by tipping.

[FR]

Avertissement : Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'assemblage. Vérifiez que vous disposez de tous les composants et outils répertoriés sur les pages. Conservez les instructions pour référence ultérieure. Certaines parties de l'assemblage seront plus faciles à 2 personnes. Demandez l'aide d'un professionnel si nécessaire.

Avertissement : Veuillez placer toutes les pièces sur une surface plane. Placez une couverture douce ou similaire en dessous pour les protéger des rayures ou des taches. Évitez de faire glisser les composants sur le sol.

Avertissement : Vérifiez régulièrement tous les raccords et fixations pour vous assurer qu'ils sont bien fixés et

éviter tout risque d'incendie.

Avertissement : Nettoyez les meubles avec un chiffon humide ou de l'alcool, évitez d'utiliser des produits de nettoyage contenant des produits chimiques corrosifs.

Avertissement : Ce produit est équipé d'un dispositif anti-basculement. Assurez-vous d'installer ce dispositif pour éviter les blessures inutiles causées par un basculement.

[IT]

Attenzione: leggere attentamente le istruzioni prima di iniziare il montaggio. Verificare di avere tutti i componenti e gli strumenti elencati nelle pagine.

Attenzione: posizionare tutte le parti su una superficie piana. Posizionare una coperta morbida o simile sotto per proteggere da graffi o macchie. Evitare di trascinare o far scivolare i componenti sul pavimento.

Attenzione: controllare regolarmente tutti i raccordi e i dispositivi di fissaggio per assicurarsi che siano sicuri e per prevenire incidenti. Se alcune parti sono mancanti, rotte, danneggiate o usurate, interrompere l'uso del prodotto fino a quando non siano state eseguite le riparazioni utilizzando parti autorizzate dalla fabbrica.

Attenzione: non consentire ai bambini di arrampicarsi sui mobili poiché ciò potrebbe causare ribaltamenti e gravi lesioni personali. Montare i mobili lontano dalla portata dei bambini.

Attenzione: non posizionare i mobili vicino a fonti di fuoco o oggetti ad alta temperatura per evitare il rischio di incendio

Attenzione: pulire i mobili con un panno umido o alcol, evitare di utilizzare detergenti contenenti sostanze chimiche corrosive.

Attenzione: questo prodotto è dotato di un dispositivo antiribaltamento. Assicurarsi di installare questo dispositivo per prevenire lesioni inutili causate dal ribaltamento.

[ES]

Advertencia: Lea las instrucciones completamente antes de comenzar el montaje. Compruebe que tiene todos los componentes y herramientas que se enumeran en las páginas.

Advertencia: Coloque todas las piezas sobre una superficie plana. Coloque una manta suave o algo similar debajo para protegerlas de rayones o manchas. Evite arrastrar o deslizar los componentes por el piso.

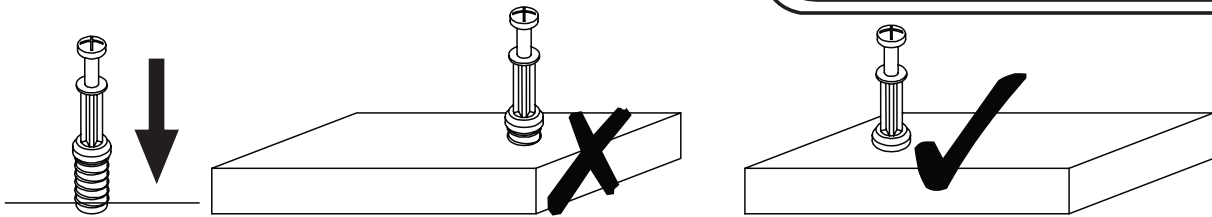
Advertencia: Verifique regularmente todos los accesorios y fijaciones para asegurarse de que estén seguros y evitar accidentes. Si falta alguna pieza, está rota, dañada o desgastada, deje de usar el producto hasta que se hayan realizado las reparaciones con piezas autorizadas de fábrica.

Advertencia: No permita que los niños se suban a los muebles, ya que esto puede provocar que se vuelquen y lesiones personales graves. Monte los muebles fuera del alcance de los niños.

Advertencia: No coloque los muebles cerca de fuentes de fuego u objetos de alta temperatura para evitar el riesgo de incendio.

Advertencia: Limpie los muebles con un paño húmedo o alcohol, evite usar agentes de limpieza que contengan químicos corrosivos.

Advertencia: Este producto está equipado con un dispositivo antivuelco. Asegúrese de instalar este dispositivo para evitar lesiones innecesarias causadas por vuelcos.



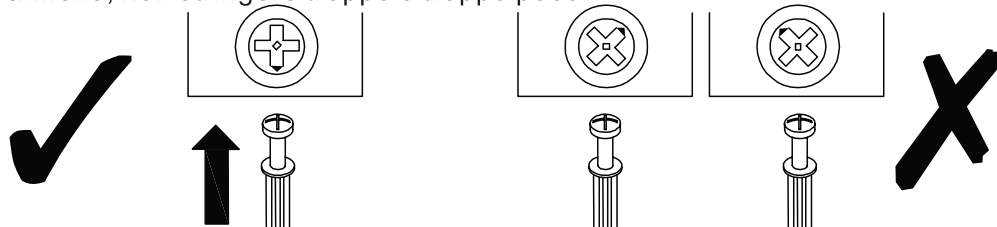
EN_QUICKFIT: Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

FR_RACCORD RAPIDE: Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

ES_QUICKFIT: Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

DE_QUICKFIT: Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

IT_MONTAGGIO RAPIDO: Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



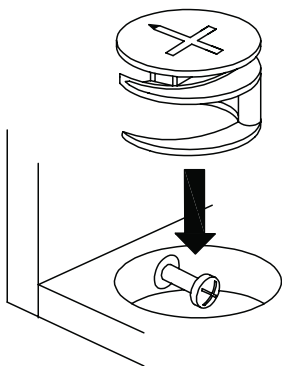
EN_CAM LOCK: When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

FR_SERRURE BATTEUSE: Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

ES_CIERRE DE LA CÁMARA: Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

DE_CAM-LOCK: Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

IT_BLOCCAGGIO A CAMMA: Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



EN_Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.

Cam lock should be inserted before quickfit.

FR_Lorsque les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse.

Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.

ES_El cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.

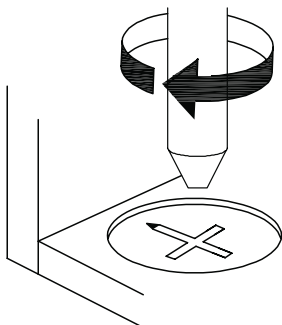
Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.

DE_Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-Locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.

Der Cam-Lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.

IT_La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.

Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.



EN_Turn cam lock clockwise to tighten.

FR_Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

ES_Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.

DE_Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

IT_Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.

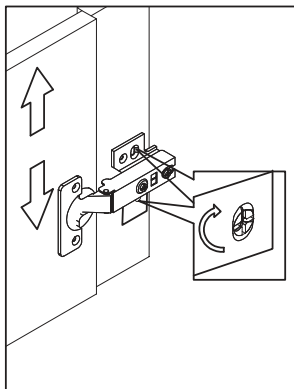
EN_It may be necessary to adjust the hinges so that the doors align. Use the instructions below as a guide.

FR_Il est parfois nécessaire d'ajuster les charnières pour un meilleur alignement des portes. Servez-vous des instructions ci-dessous comme guide.

ES_Puede que sea necesario ajustar los quicios de forma que se alineen las puertas. Use las instrucciones que aparecen debajo como guía.

DE_Möglicherweise müssen Sie die Scharniere so einstellen, dass die Türen ausgerichtet sind. Verwenden Sie die nachstehenden Anweisungen als Leitfaden.

IT_Potrebbe essere necessario regolare le cerniere in modo che le porte siano allineate. Per fare ciò attenersi alle istruzioni sottostanti.



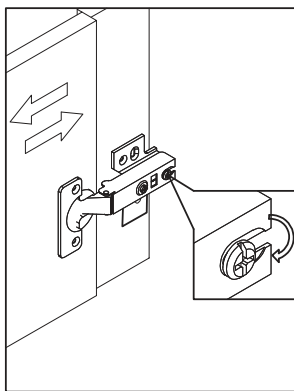
EN_To adjust the door vertically loosen the screw as shown and move up and down as needed.

FR_Si vous souhaitez régler la porte verticalement, desserrez la vis comme indiqué et déplacez la porte de haut en bas selon les besoins.

ES_Para ajustar la puerta verticalmente afloje el tornillo tal y como se muestra y muévelo hacia arriba o hacia abajo según sea necesario.

DE_Um die Tür vertikal auszurichten, lösen Sie die Schraube wie abgebildet und bewegen Sie sie nach Bedarf nach oben oder nach unten.

IT_Per allineare la porta verticalmente allentare la vite come mostrato e spostarla in alto o in basso secondo necessità.



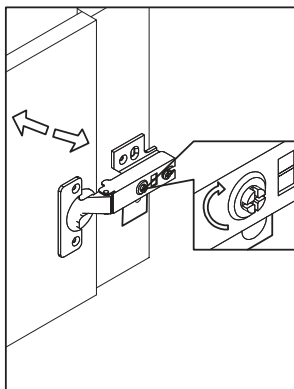
EN_To adjust the gap from the door to the main frame turn the screw clockwise or anti-clockwise as needed.

FR_Si vous souhaitez ajuster l'ecart entre la porte et le cadre principal, tournez la vis dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse, si nécessaire.

ES_Para ajustar el espacio desde la puerta al marco principal, gire el tornillo en sentido horario o antihorario según se necesite.

DE_Um den Abstand von der Tür zum Hauptrahmen auszurichten, drehen Sie die Schraube je nach Bedarf im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn.

IT_Per regolare lo spazio tra la porta e il telaio principale, avvitare o svitare la vite secondo necessità.



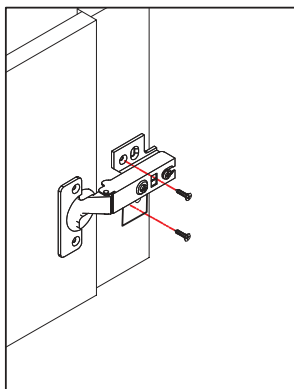
EN_To adjust the door laterally adjust the screw as shown by turning clockwise or anti-clockwise.

FR_Si vous souhaitez ajuster la porte latéralement, ajustez la vis comme indiqué en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

ES_Para ajustar la puerta lateralmente ajuste el tornillo tal y como se muestra girándolo en sentido horario y antihorario.

DE_Um die Tür seitlich auszurichten, stellen Sie bitte die Schraube wie abgebildet durch Drehen im oder gegen den Uhrzeigersinn ein.

IT_Per allineare la porta lateralmente regolare la vite come mostrato, avvitandola o svitandola

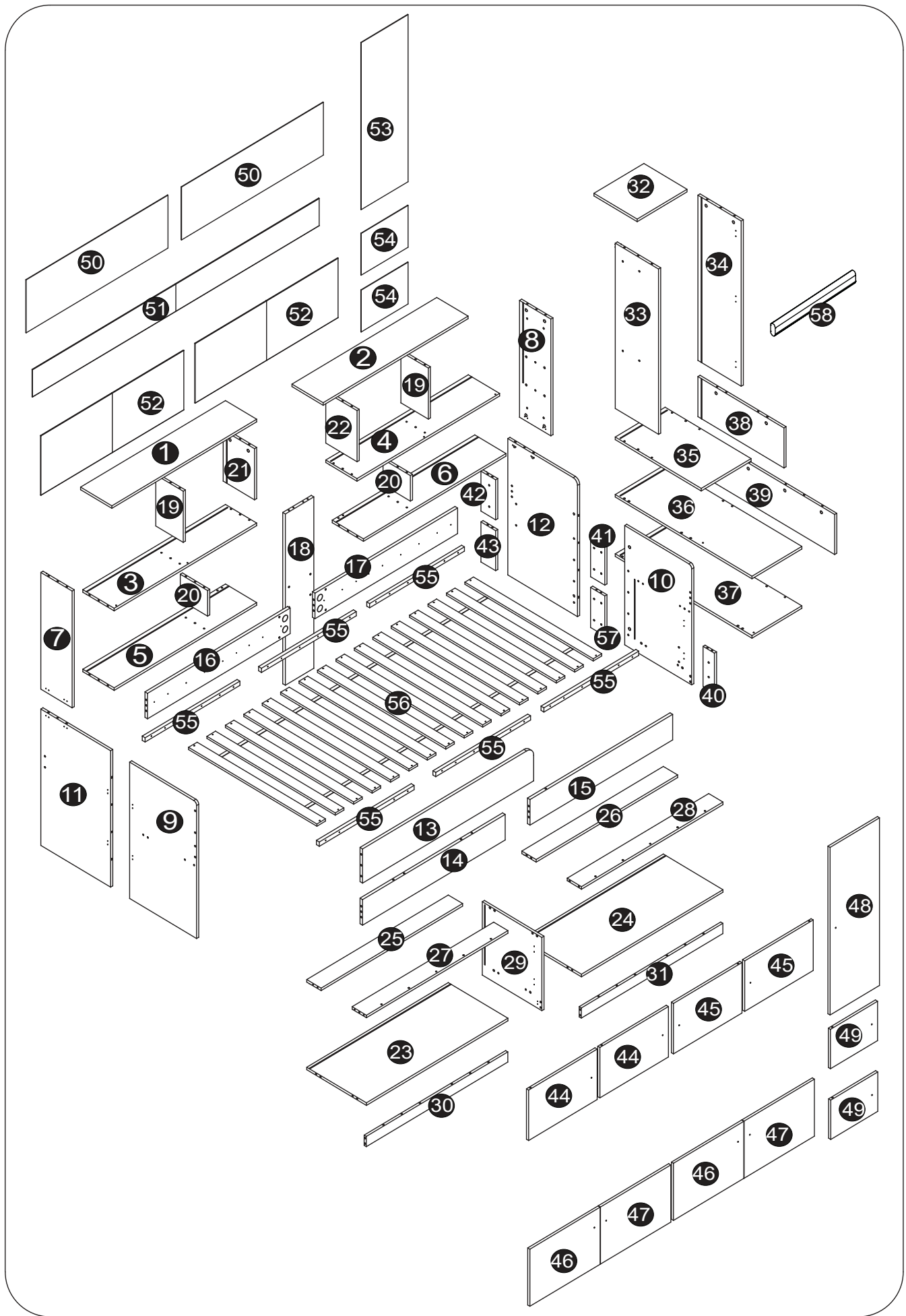


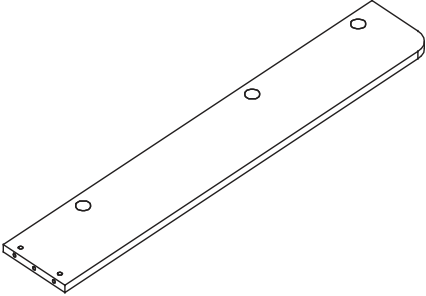
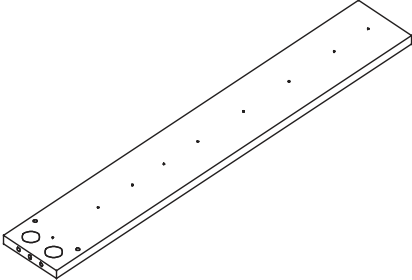
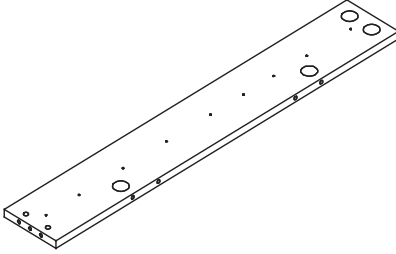
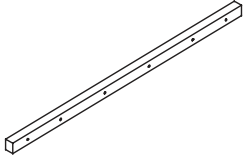
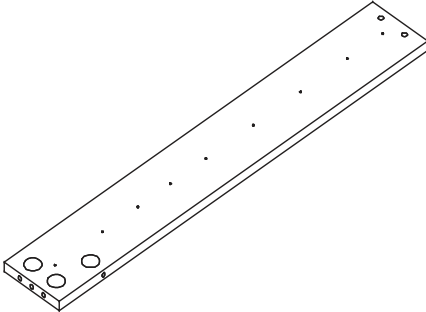
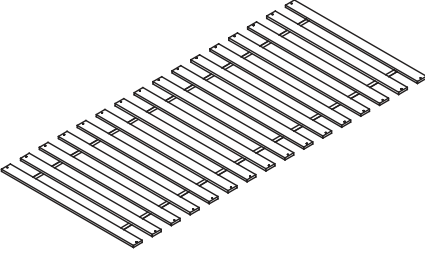
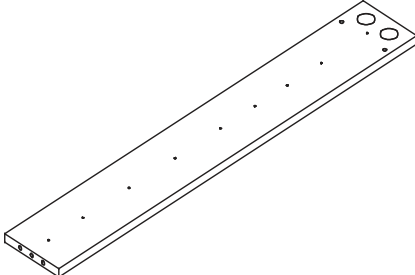
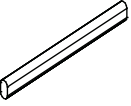
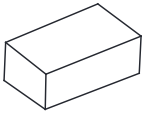
EN_Please fix other screws

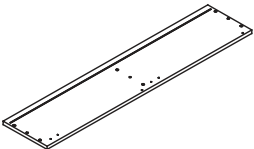
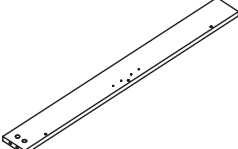
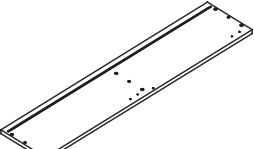
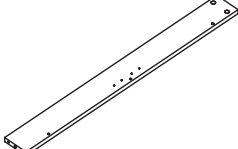
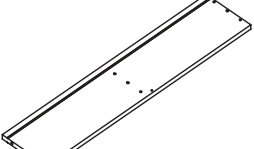
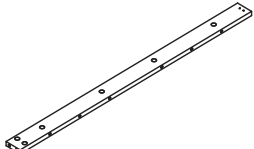
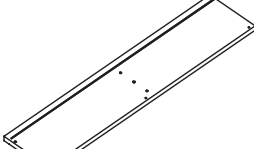
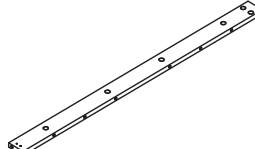
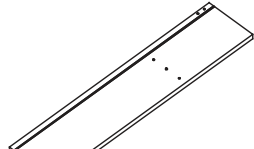
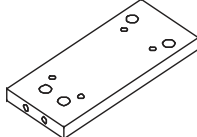

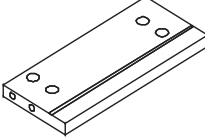
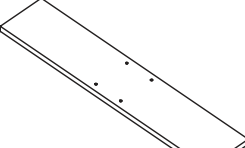
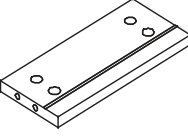
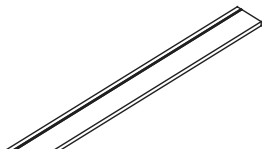
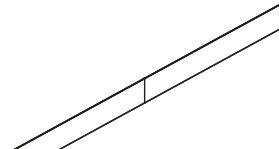
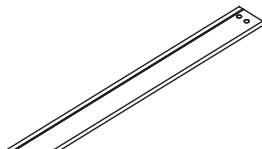
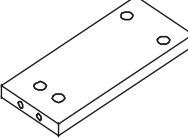
FR_Merci de serrer les autres vis

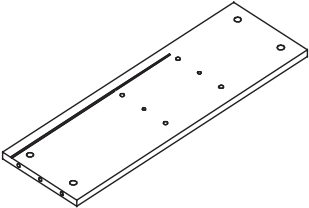
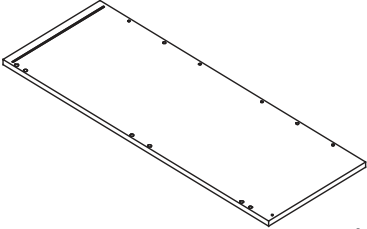
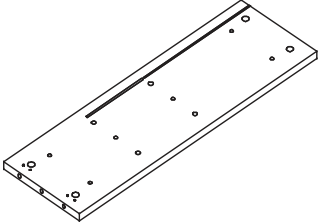
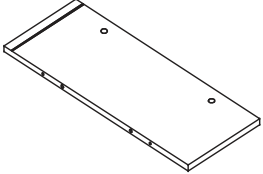
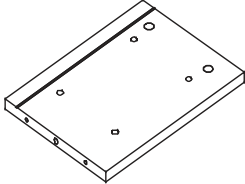
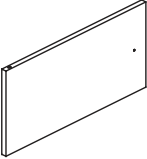
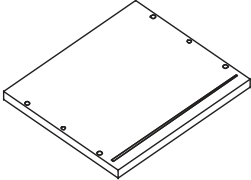
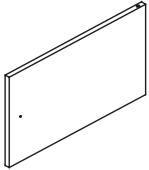
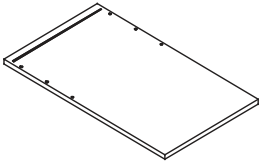
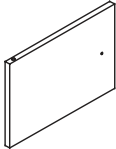
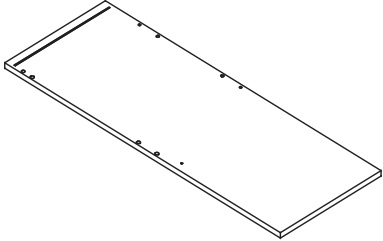
ES_Fije los demás tornillos

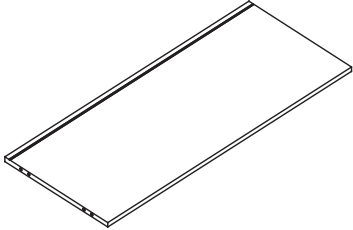
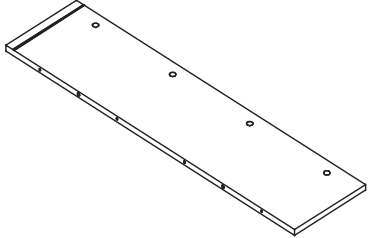
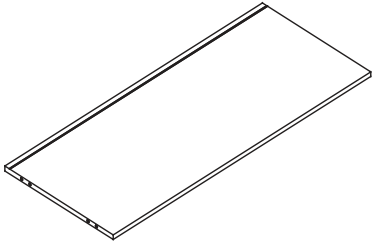
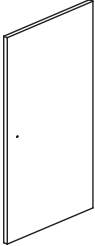
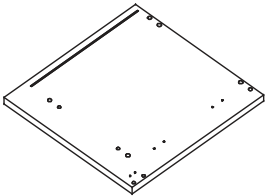
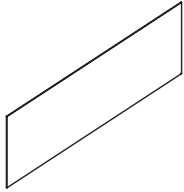
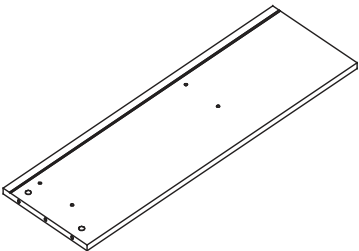
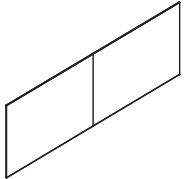
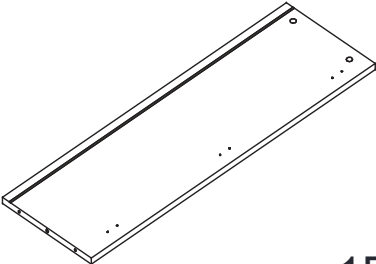

DE_Befestigen Sie bitte die anderen Schrauben IT_Fissare le altre viti

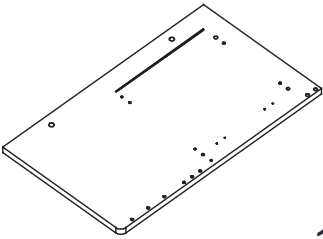
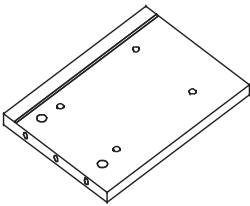
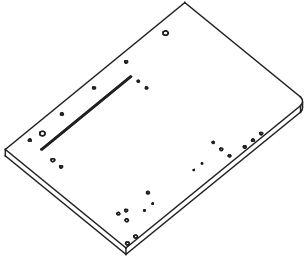
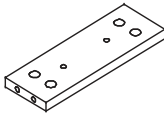
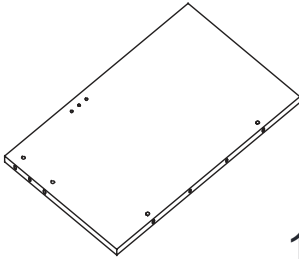
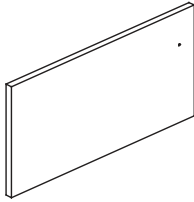
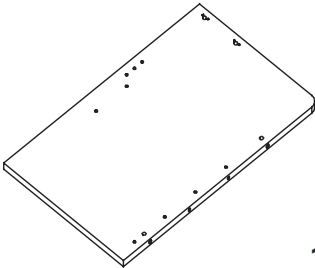
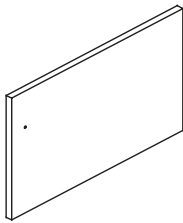
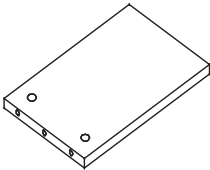
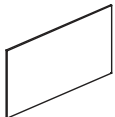
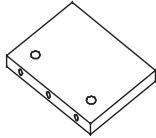


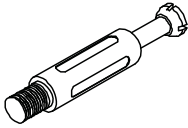

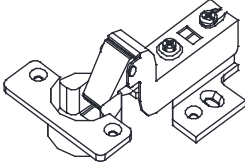


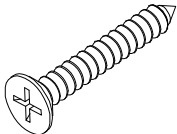
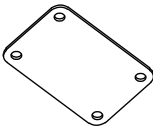
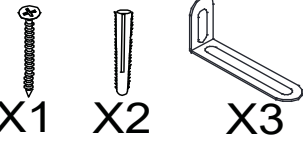
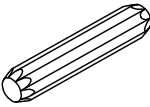
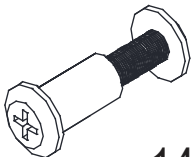
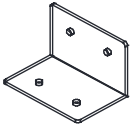
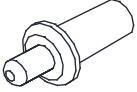
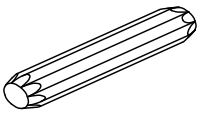

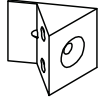

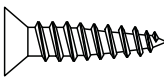
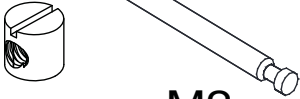

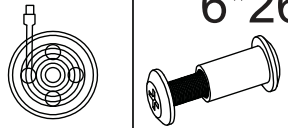
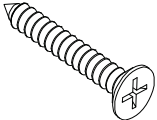


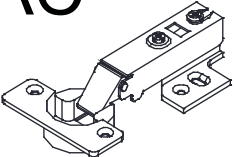
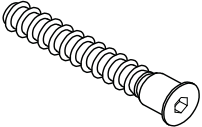

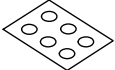
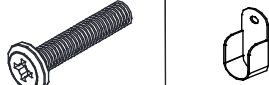
NO.	QTY	NO.	QTY
⑬	 1PC	⑰	 1PC
⑭	 1PC	⑤⑤	 6PCS
⑮	 1PC	⑤⑥	 1PC
⑯	 1PC	⑤⑧	 1PC
		Hardware	

NO.	QTY	NO.	QTY
①	 <p>1PC</p>	②⑦	 <p>1PC</p>
②	 <p>1PC</p>	②⑧	 <p>1PC</p>
③	 <p>1PC</p>	③⑩	 <p>1PC</p>
④	 <p>1PC</p>	③①	 <p>1PC</p>
⑤	 <p>1PC</p>	④①	 <p>1PC</p>
⑥	 <p>1PC</p>	④②	 <p>1PC</p>
⑱	 <p>1PC</p>	④③	 <p>1PC</p>
②⑤	 <p>1PC</p>	⑤①	 <p>1PC</p>
②⑥	 <p>1PC</p>	⑤⑦	 <p>1PC</p>

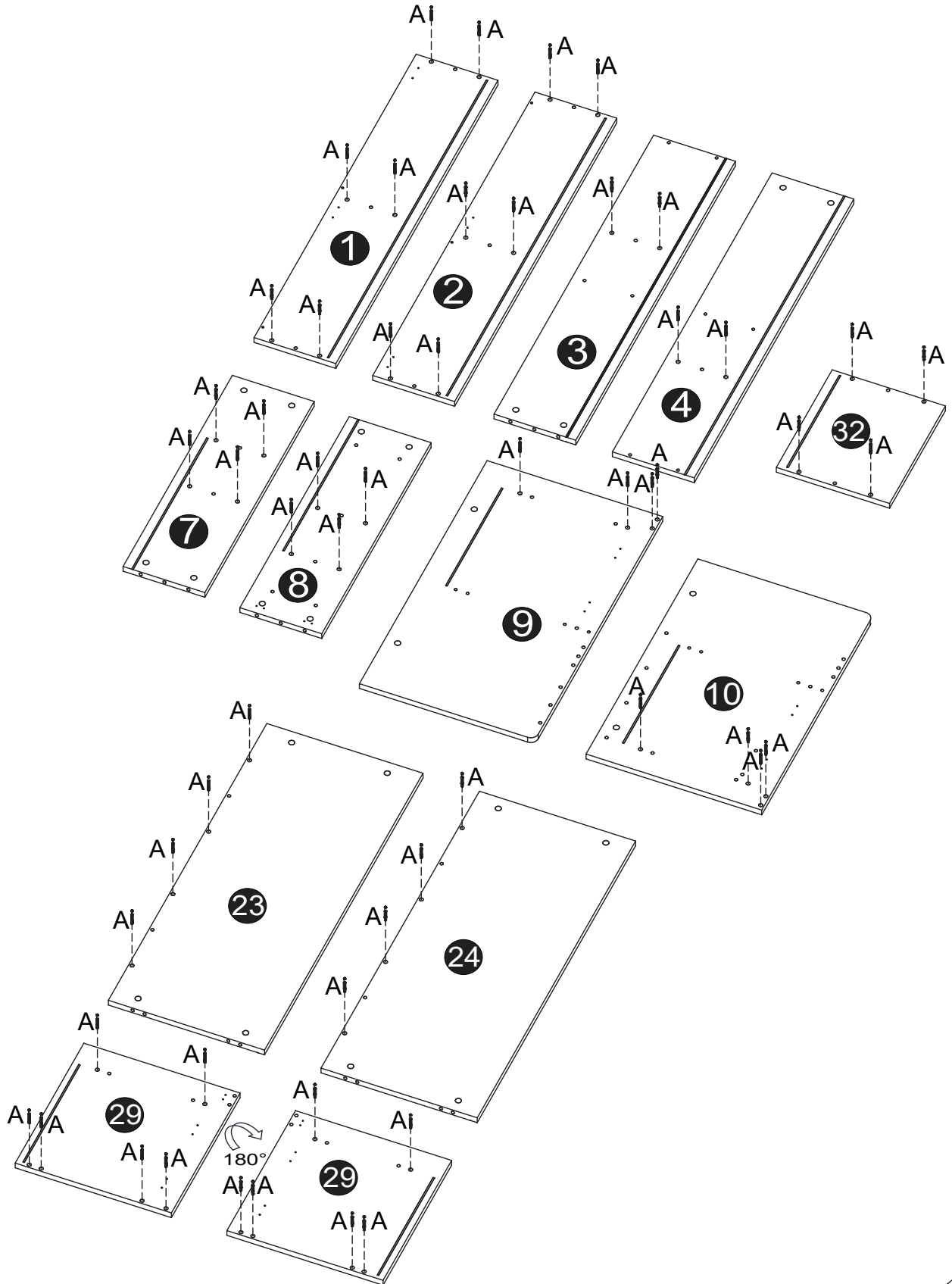
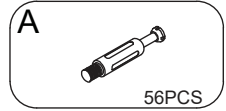
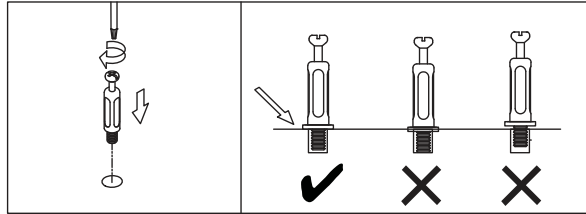
NO.	QTY	NO.	QTY
⑦	 <p>1PC</p>	③⑦	 <p>1PC</p>
⑧	 <p>1PC</p>	③⑧	 <p>1PC</p>
②①	 <p>1PC</p>	④④	 <p>2PCS</p>
③②	 <p>1PC</p>	④⑤	 <p>2PCS</p>
③⑤	 <p>1PC</p>	④⑨	 <p>2PCS</p>
③⑥	 <p>1PC</p>		

NO.	QTY	NO.	QTY
②③	 1PC	③⑨	 1PC
②④	 1PC	④⑧	 1PC
②⑨	 1PC	⑤⑩	 2PCS
③③	 1PC	⑤②	 2PCS
③④	 1PC	⑤③	 1PC

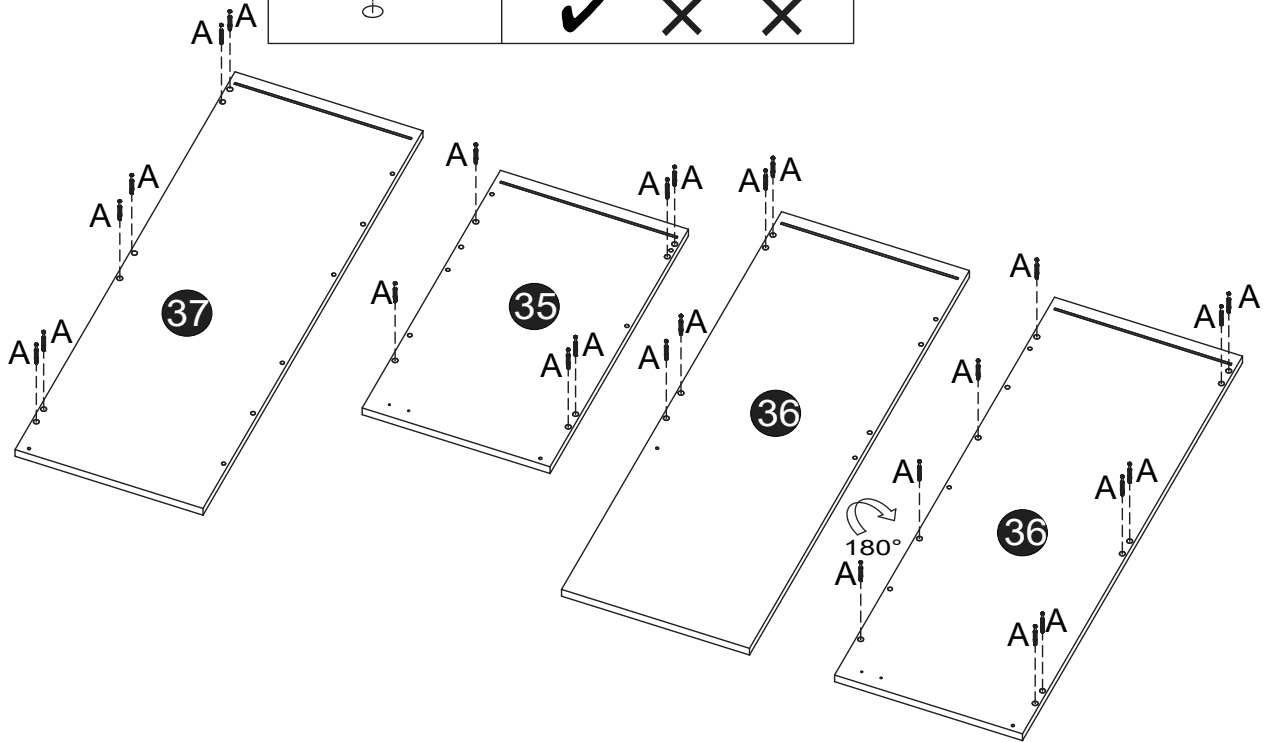
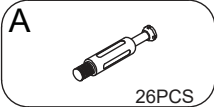
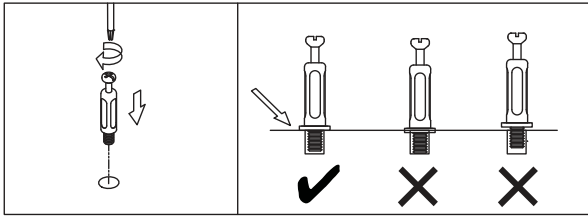
NO.	QTY	NO.	QTY
⑨	 <p>1PC</p>	⑳	 <p>1PC</p>
⑩	 <p>1PC</p>	㉑	 <p>1PC</p>
⑪	 <p>1PC</p>	㉒	 <p>2PCS</p>
⑫	 <p>1PC</p>	㉓	 <p>2PCS</p>
⑬	 <p>2PCS</p>	㉔	 <p>2PCS</p>
⑭	 <p>2PCS</p>		

<p>A 40mm</p>  <p>82PCS</p>	<p>H 4*18</p>  <p>H1 H2 11SET</p>	<p>P</p>  <p>8PCS</p>	<p>W</p>  <p>14PCS</p>
<p>B 15*12</p>  <p>90PCS</p>	<p>J 4*30</p>  <p>36PCS</p>	<p>Q</p>  <p>8PCS</p>	<p>X</p>  <p>X1 X2 X3 3SET</p>
<p>C 8*40</p>  <p>53PCS</p>	<p>K 6*20</p>  <p>14PCS</p>	<p>R</p>  <p>2PCS</p>	<p>Y</p>  <p>12PCS</p>
<p>D 8*60</p>  <p>15PCS</p>	<p>L 6*70</p>  <p>L1 L2 10SET</p>	<p>S</p>  <p>48PCS</p>	<p>Z 6*80</p>  <p>7PCS</p>
<p>E 3.5*14</p>  <p>201PCS</p>	<p>M 60mm</p>  <p>M1 M2 8SET</p>	<p>T M4</p>  <p>1PC</p>	<p>AA AB 6*26</p>  <p>1PC 4PCS</p>
<p>F 3*30</p>  <p>32PCS</p>	<p>N</p>  <p>N1 N2 10SET</p>	<p>U</p>  <p>2PCS</p>	<p>AC</p>  <p>3PCS</p>
<p>G 7*50</p>  <p>40PCS</p>	<p>O</p>  <p>O1 O2 14SET</p>	<p>V</p>  <p>100PCS</p>	<p>AD AE 6*20</p>  <p>6PCS 2PCS</p>

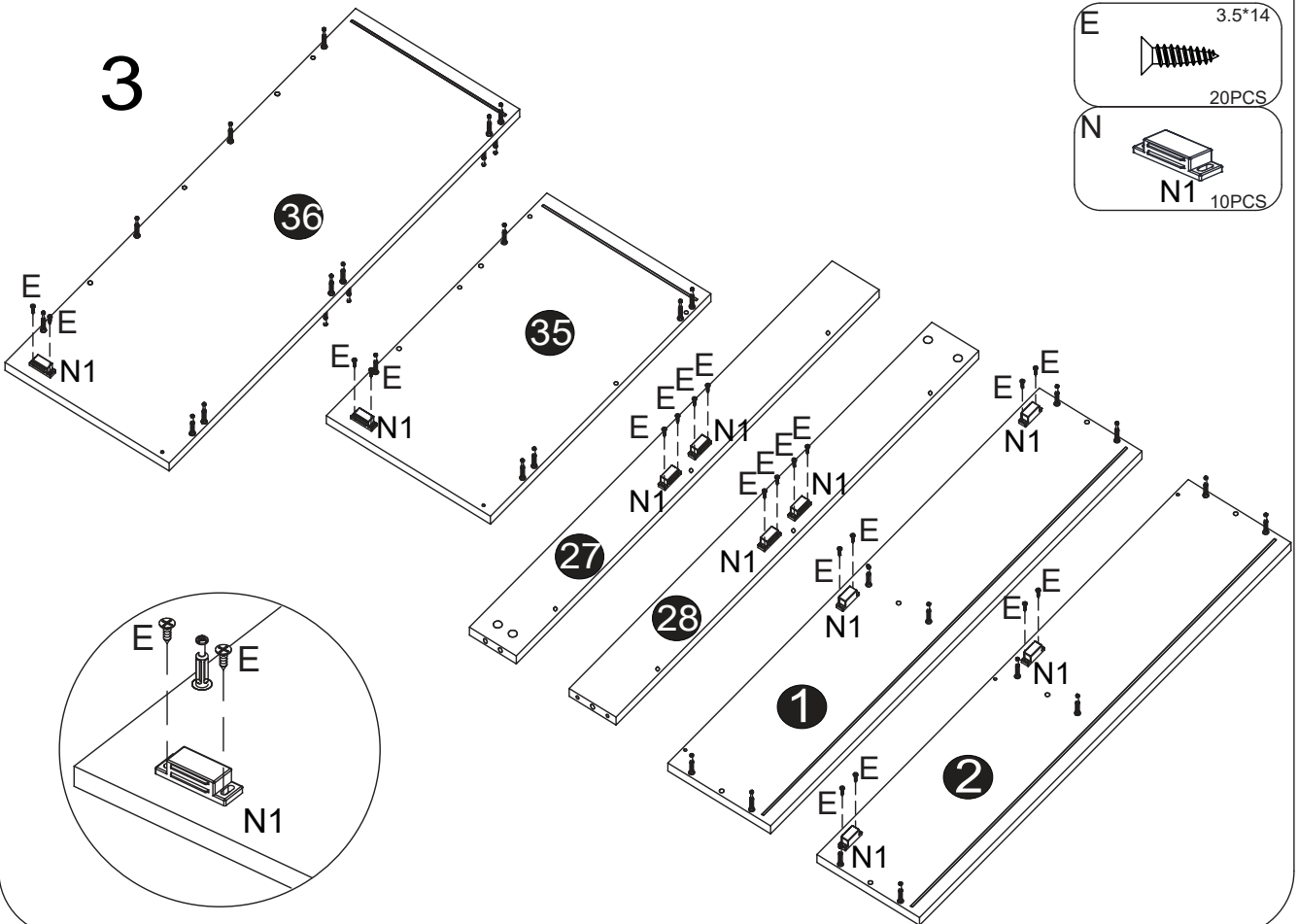
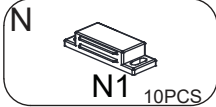
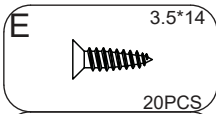
1



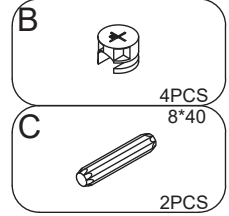
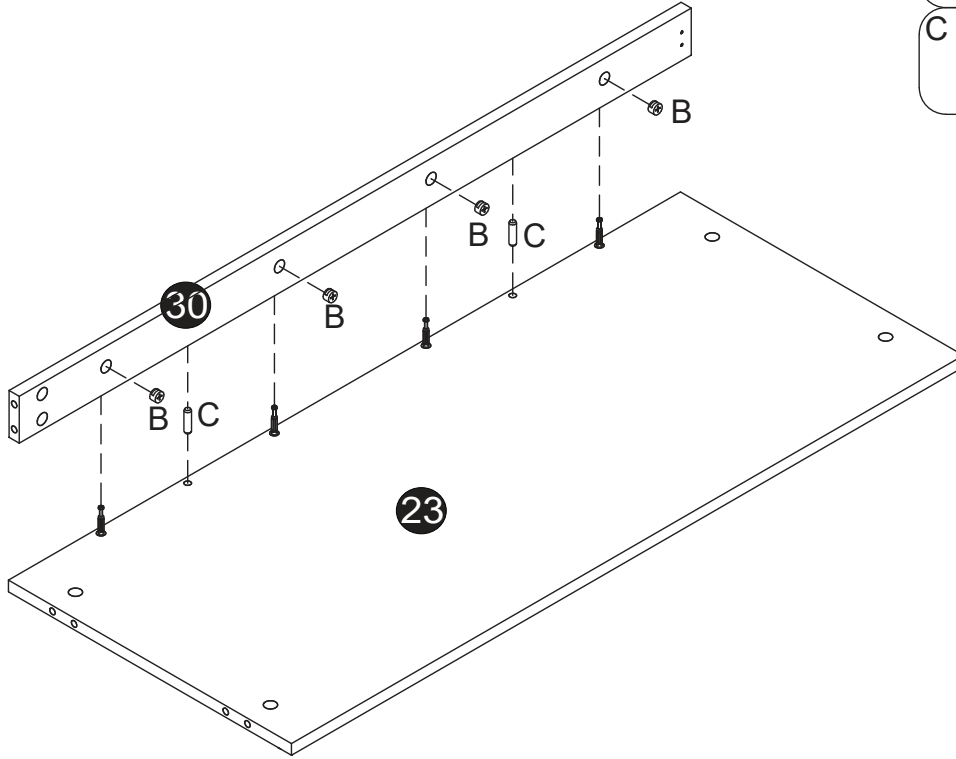
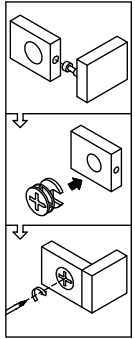
2



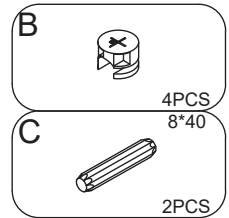
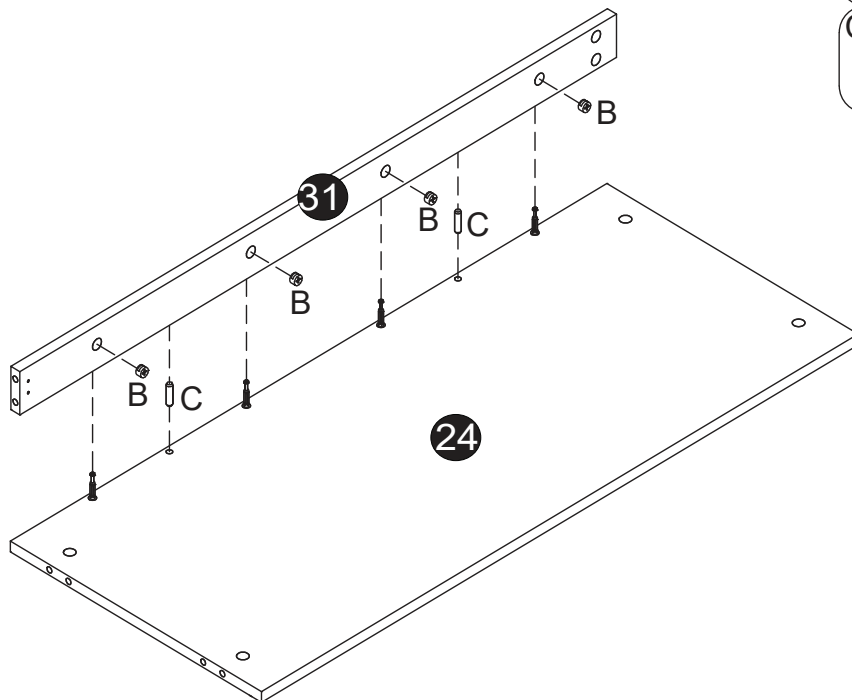
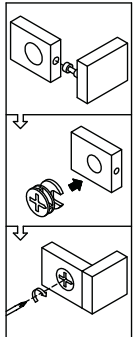
3



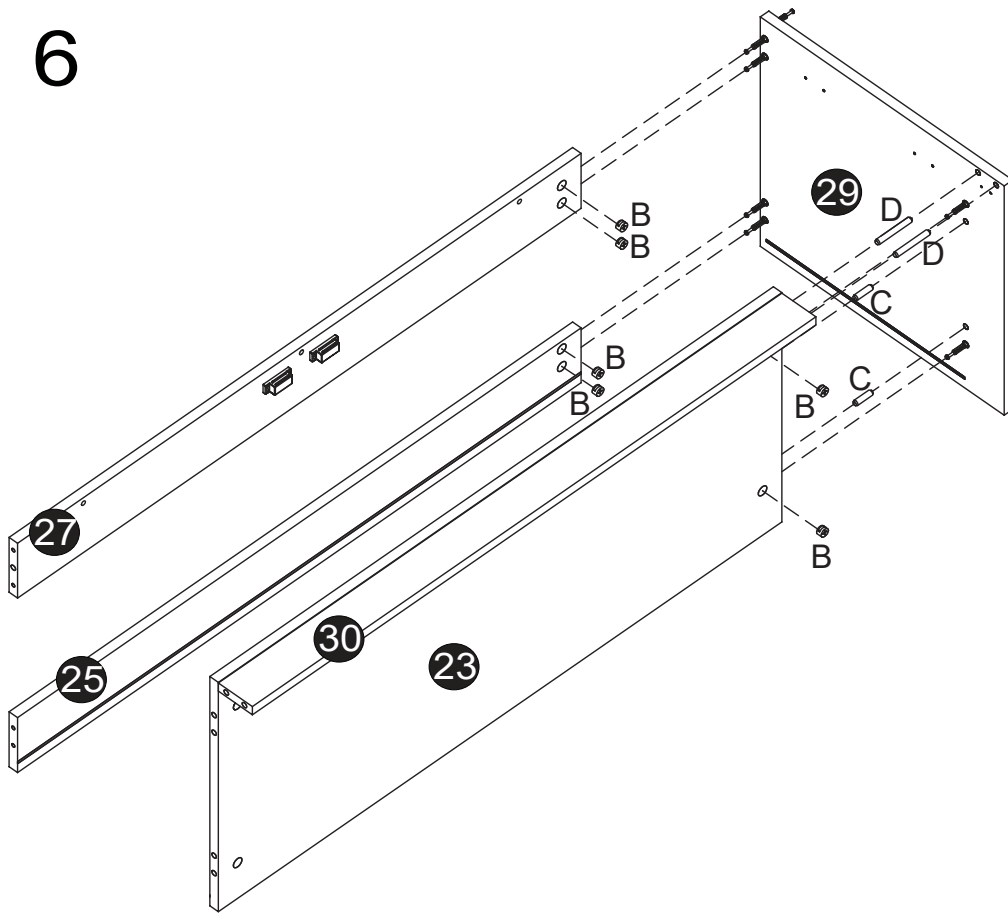
4



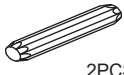


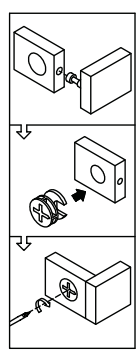
5



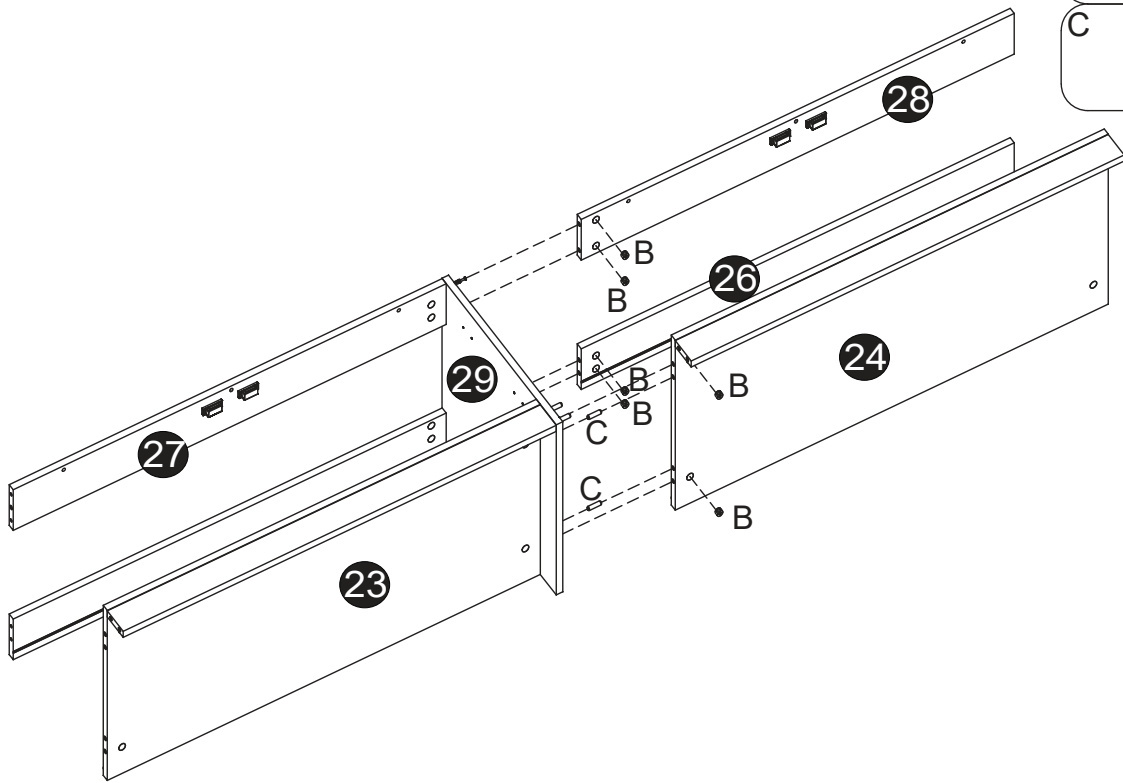
6





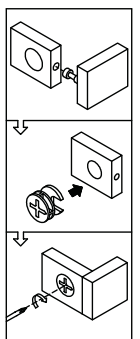
- B**  6PCS
8*40
- C**  2PCS
8*60
- D**  2PCS



7

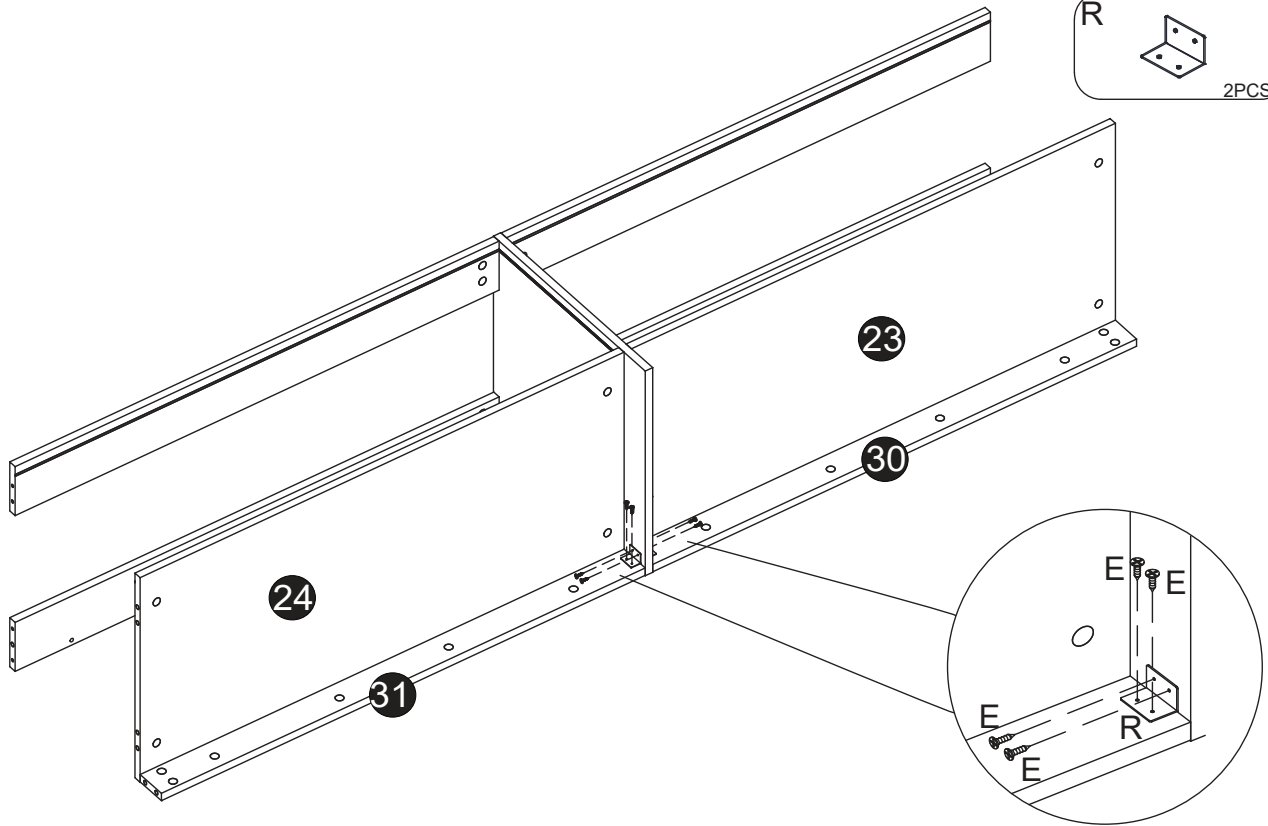


- B**  6PCS
8*40
- C**  2PCS



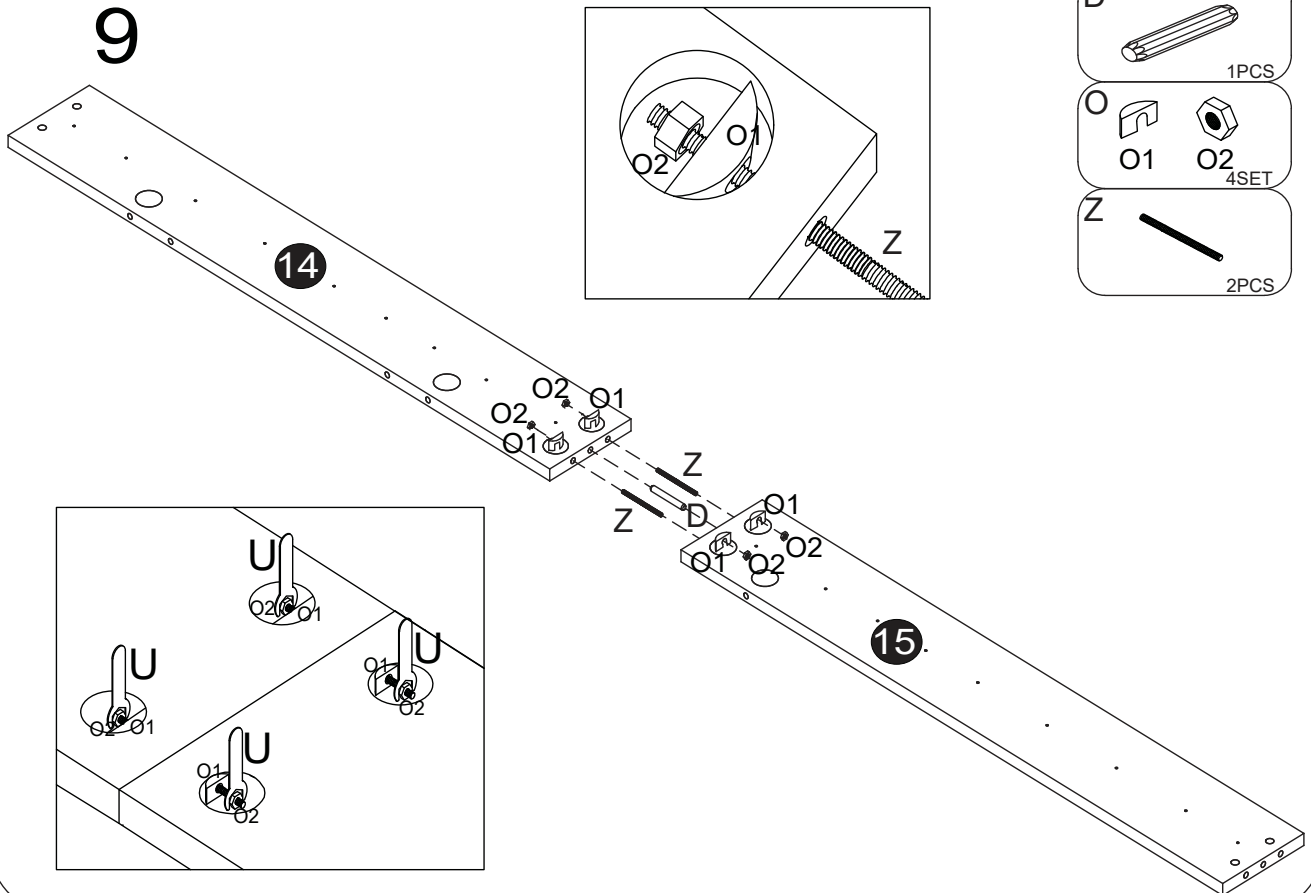
8

- E 3.5*14
8PCS
- R
2PCS

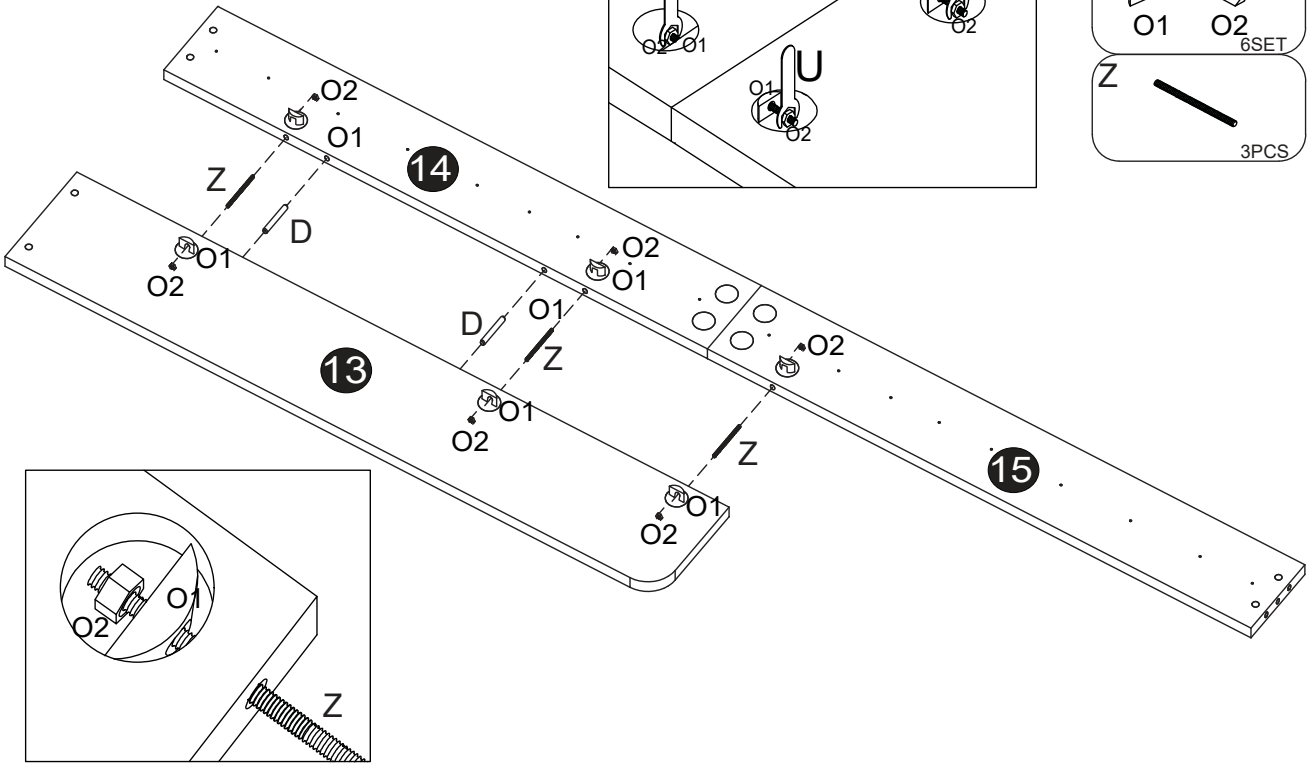


9

- D 8*60
1PCS
- O O1 O2
4SET
- Z
2PCS

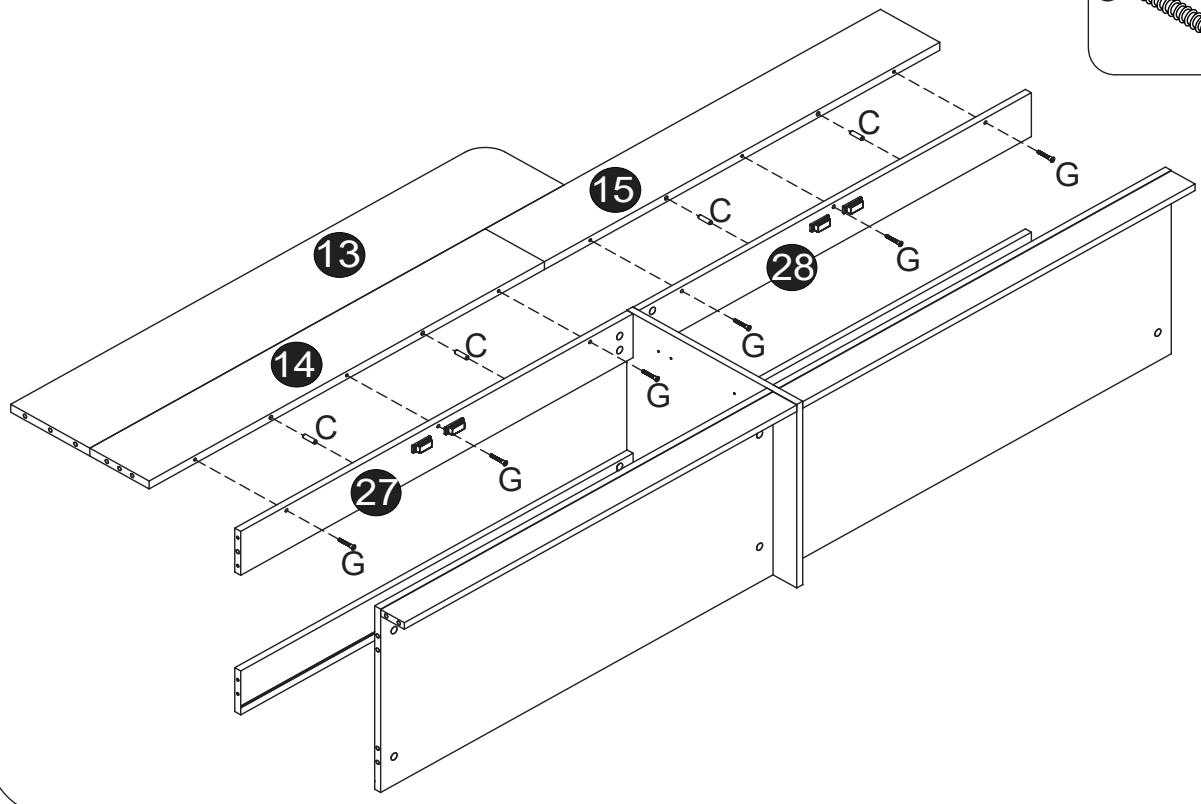


10








- D 8*60 2PCS
- O1 O2 6SET
- Z 3PCS

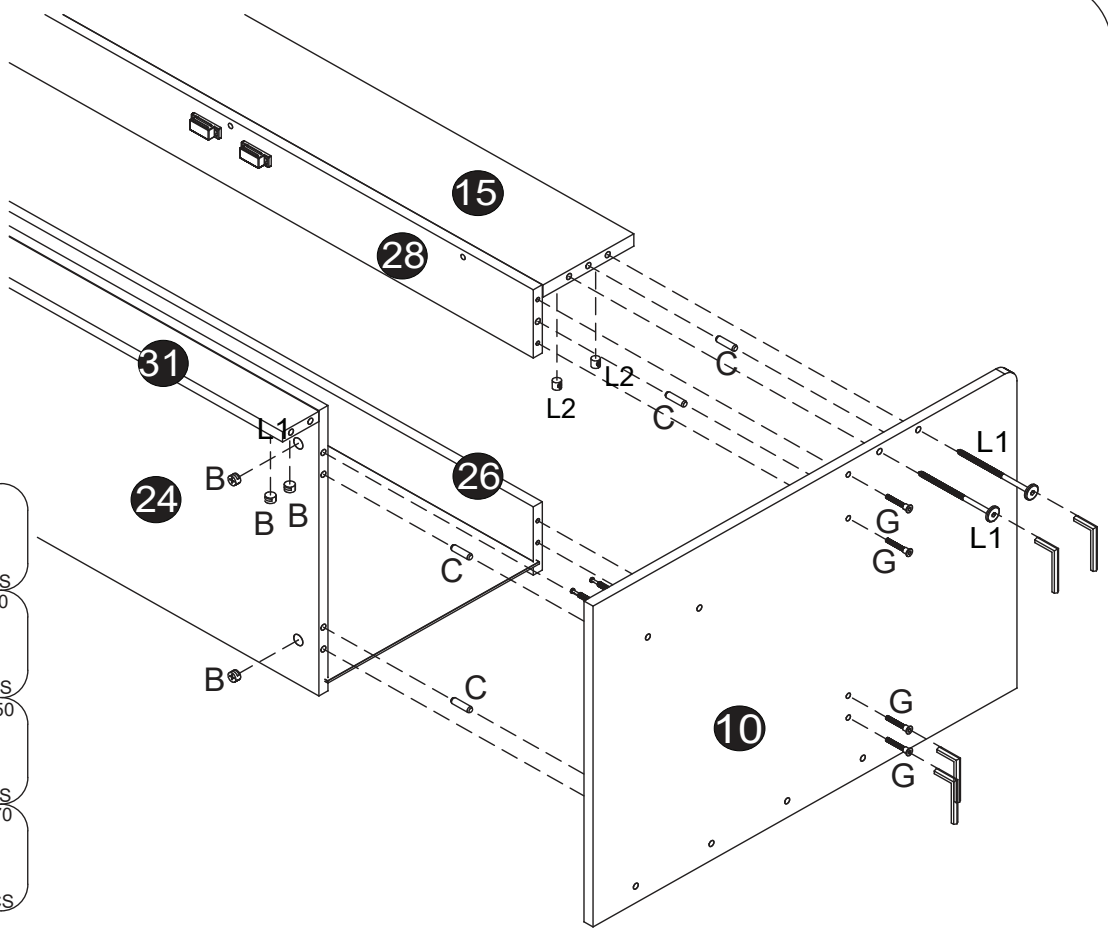
11





- C 8*40 4PCS
- G 7*50 6PCS

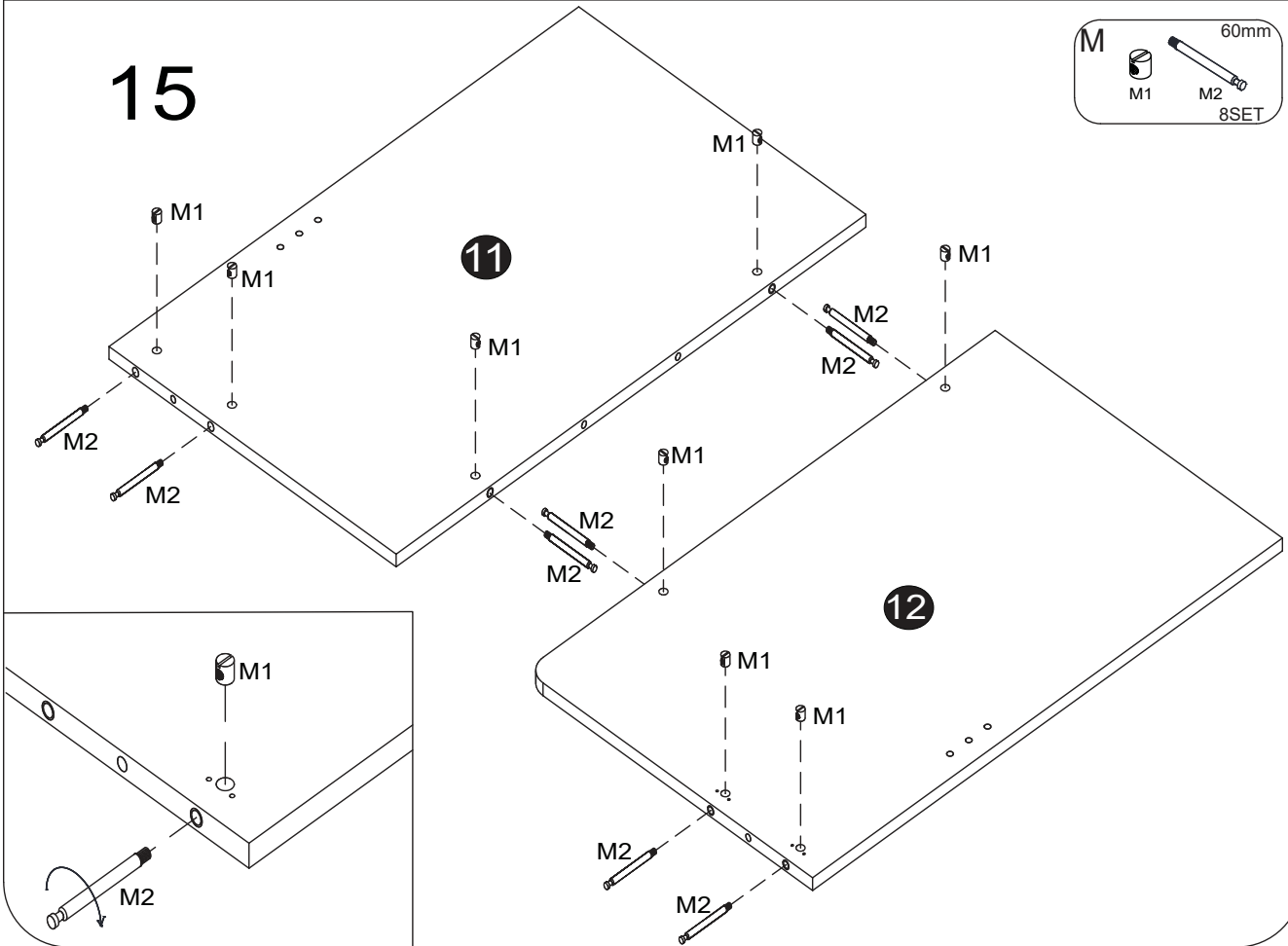
14

- B**  4PCS
8*40
- C**  4PCS
7*50
- G**  4PCS
6*70
- L**  L1 4PCS
 L2 2PCS

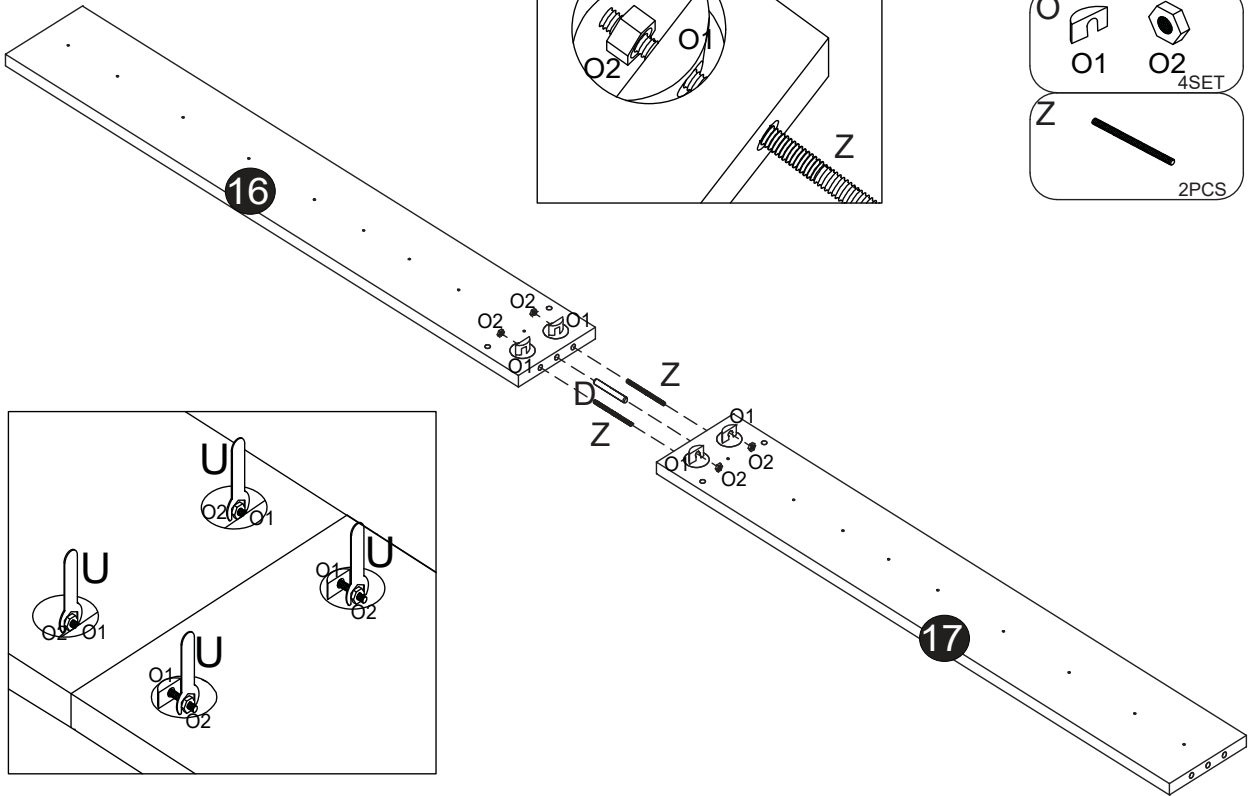


15

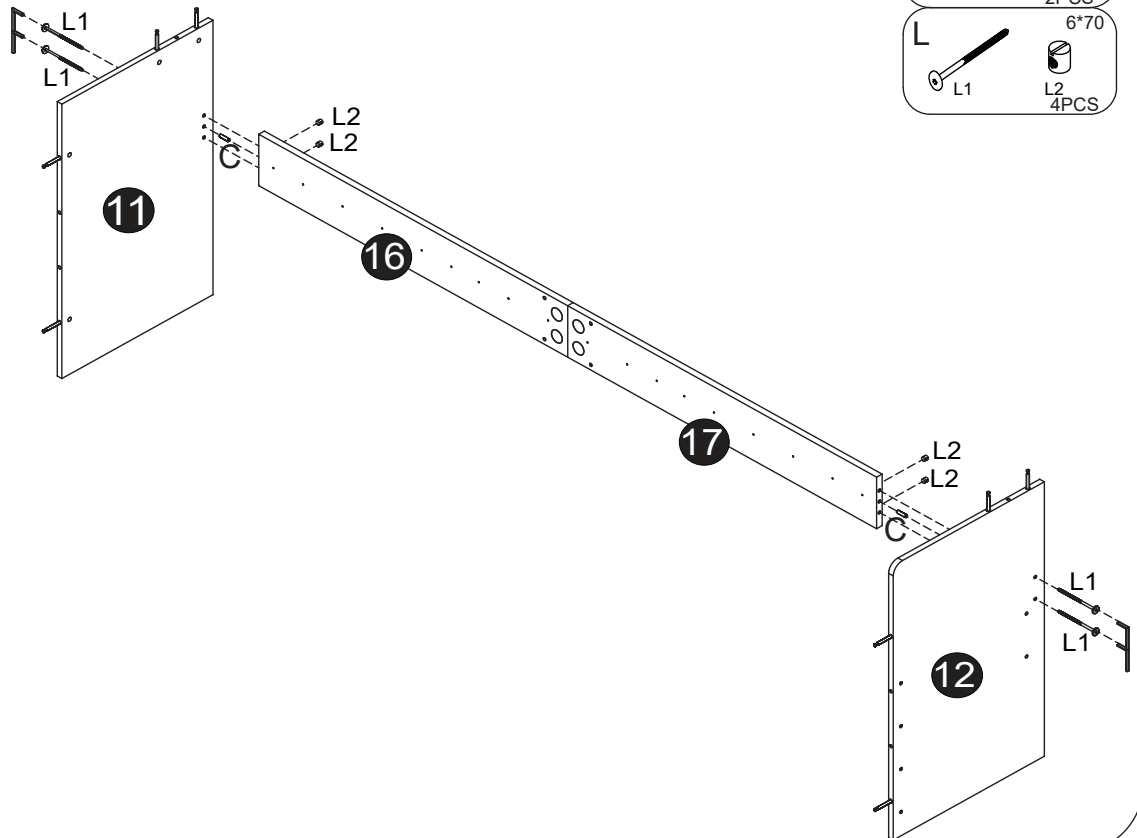
- M**  M1 8PCS
 M2 60mm 8SET



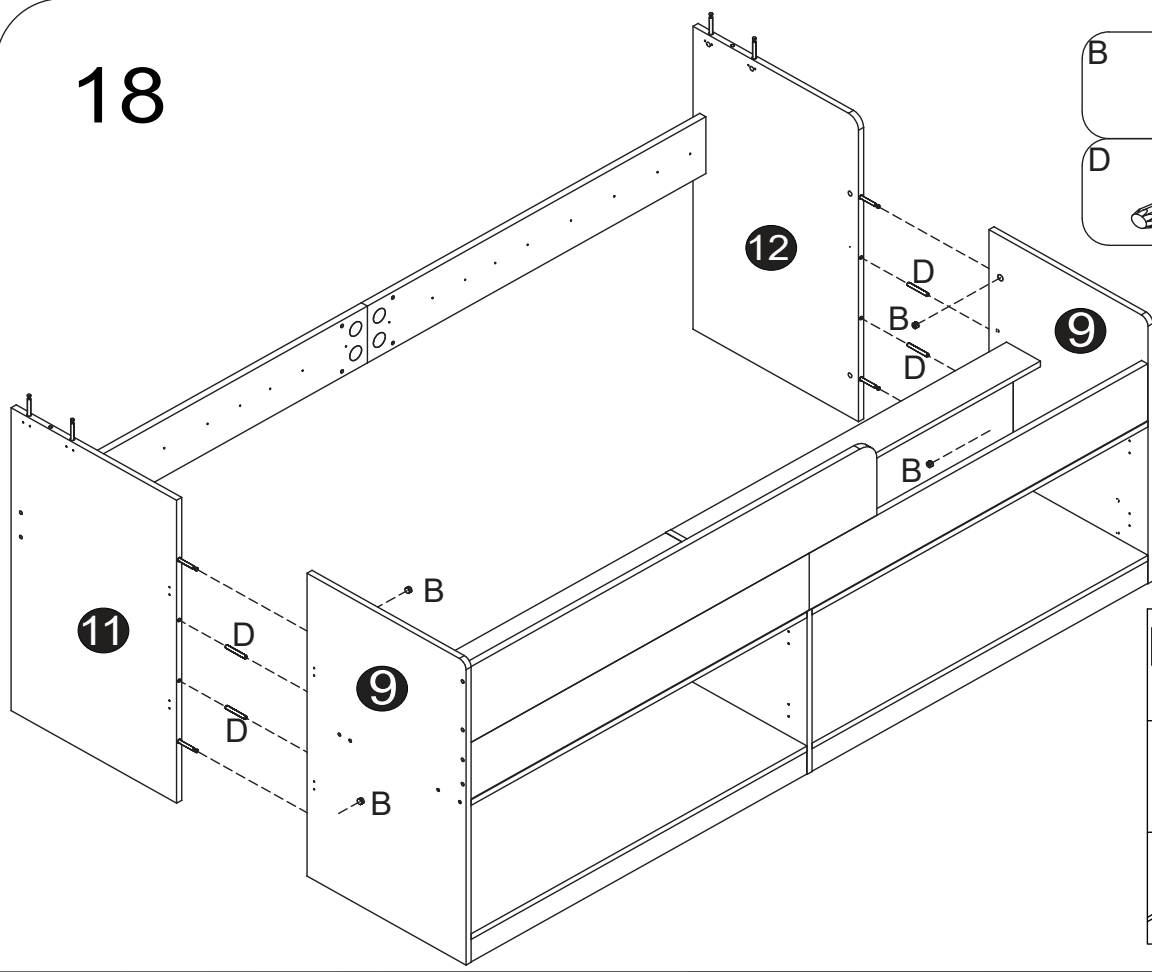
16




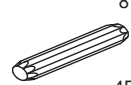
17

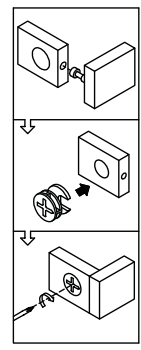


18

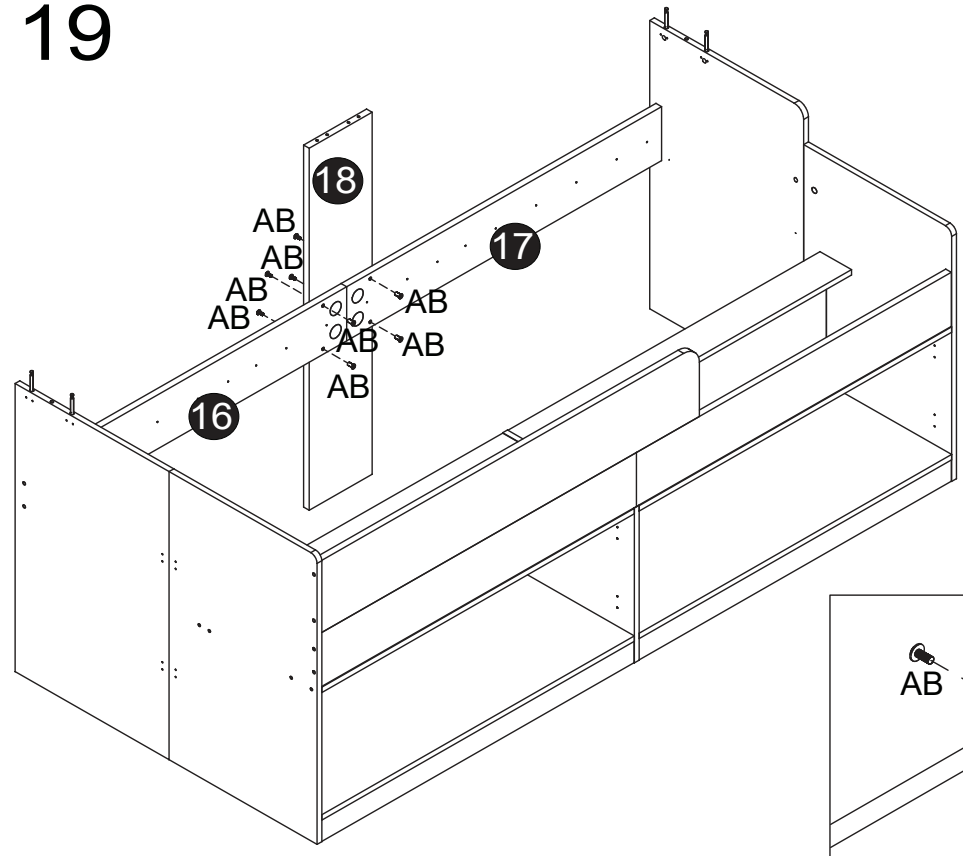



B  4PCS
8*60

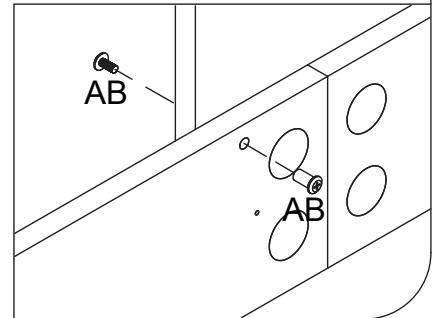
D  4PCS



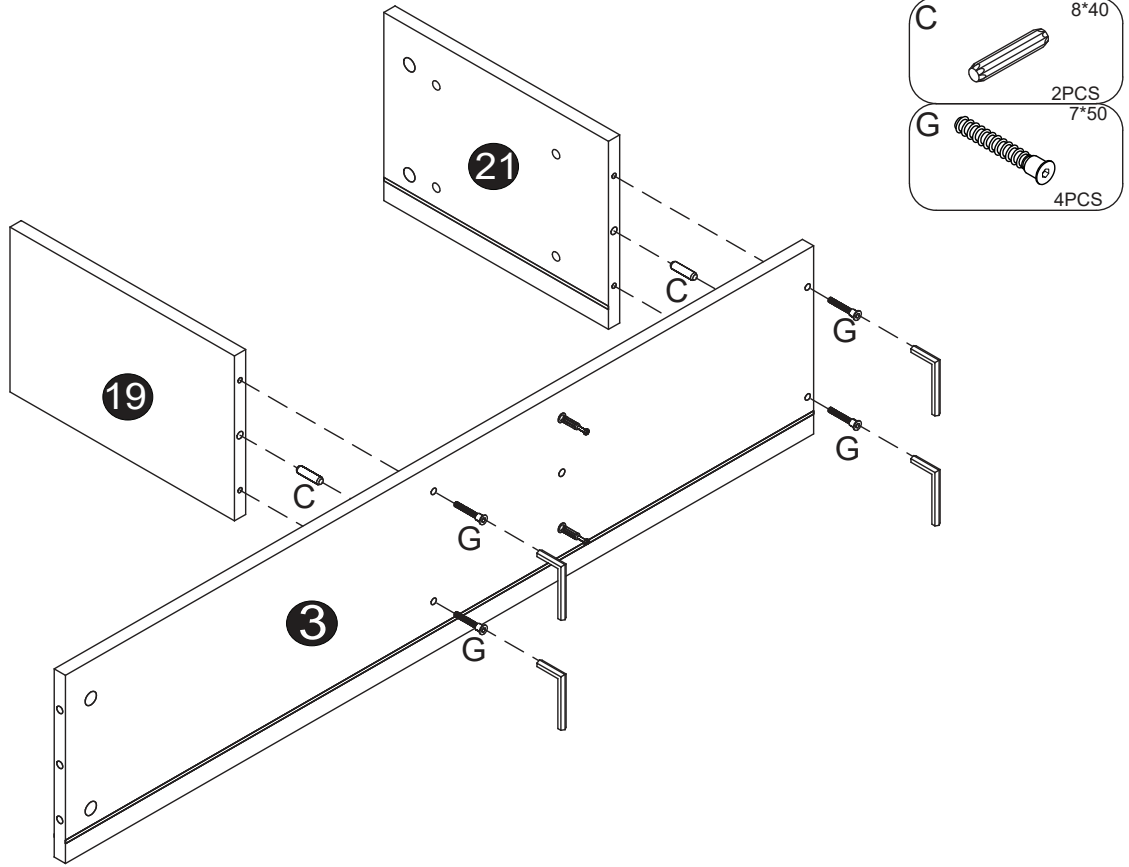
19



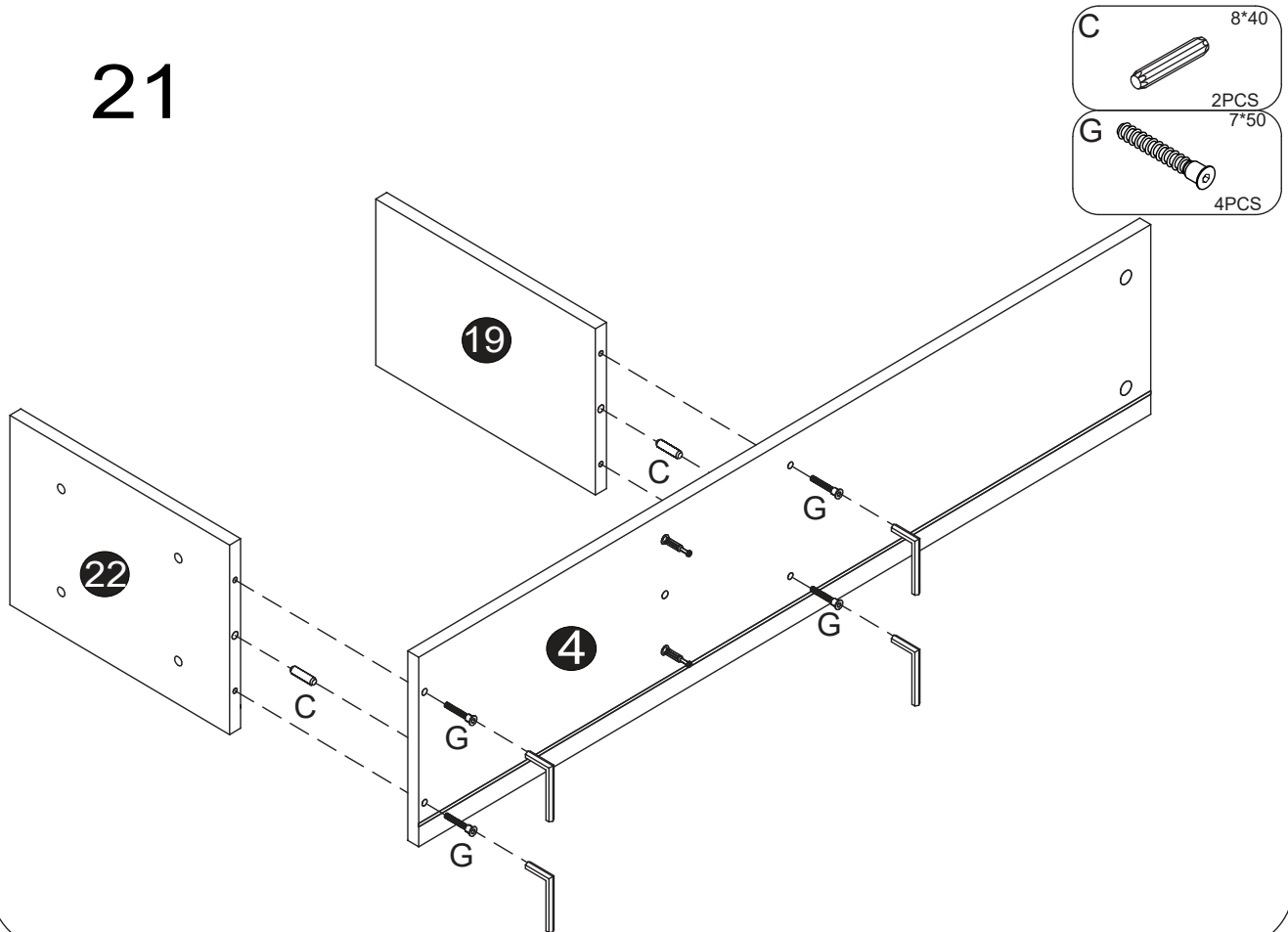
AB  4PCS
6*26



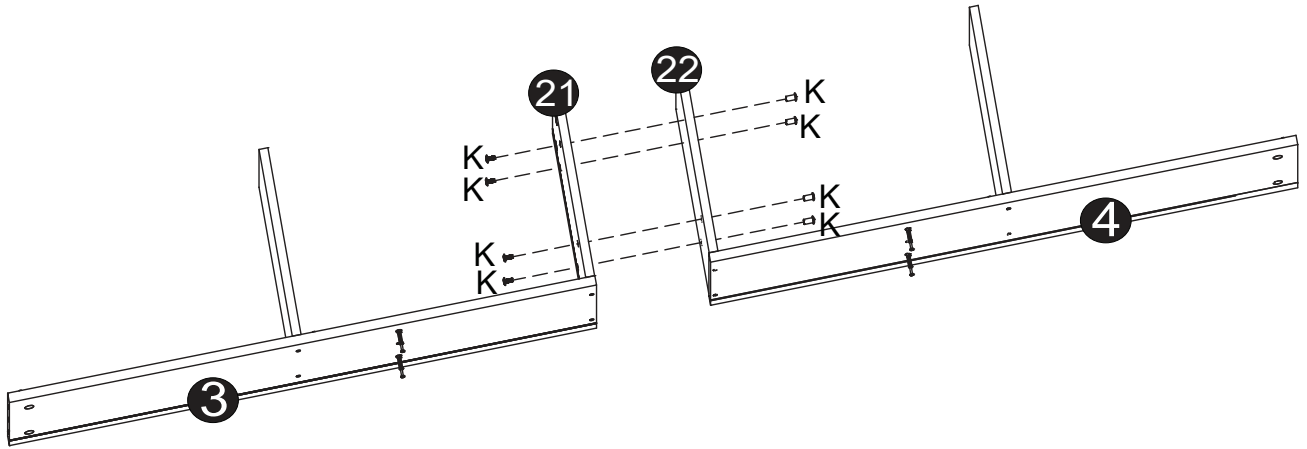
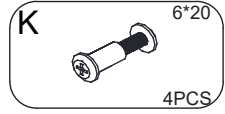
20



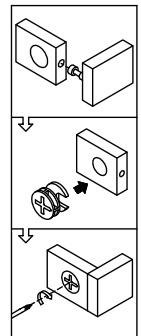
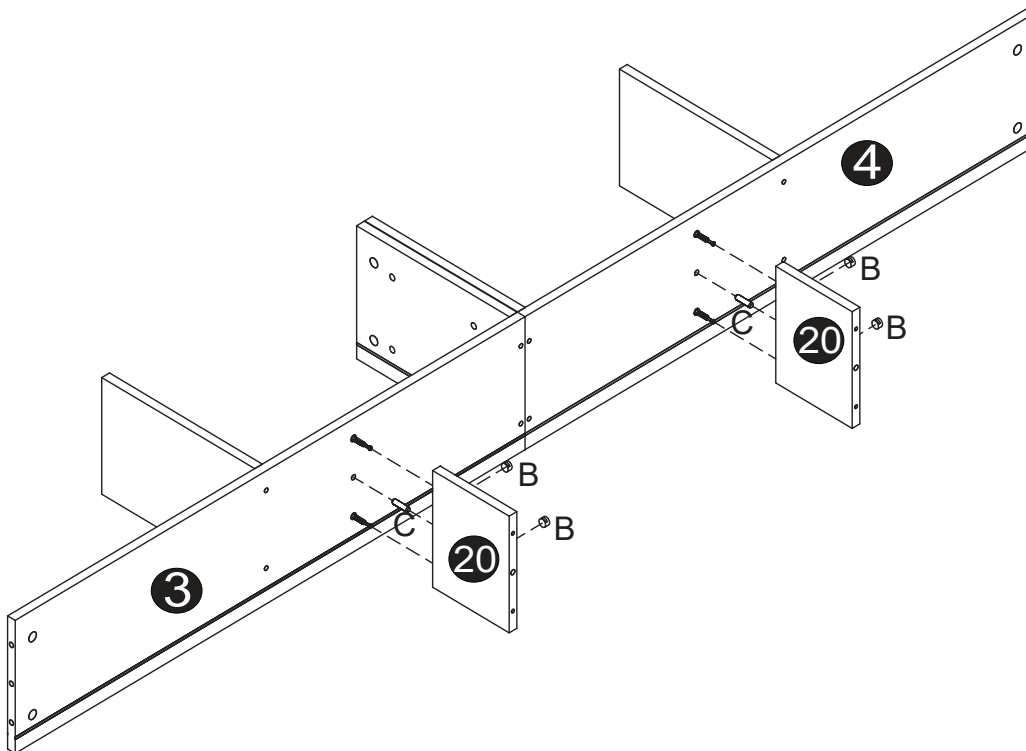
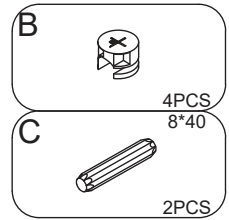
21



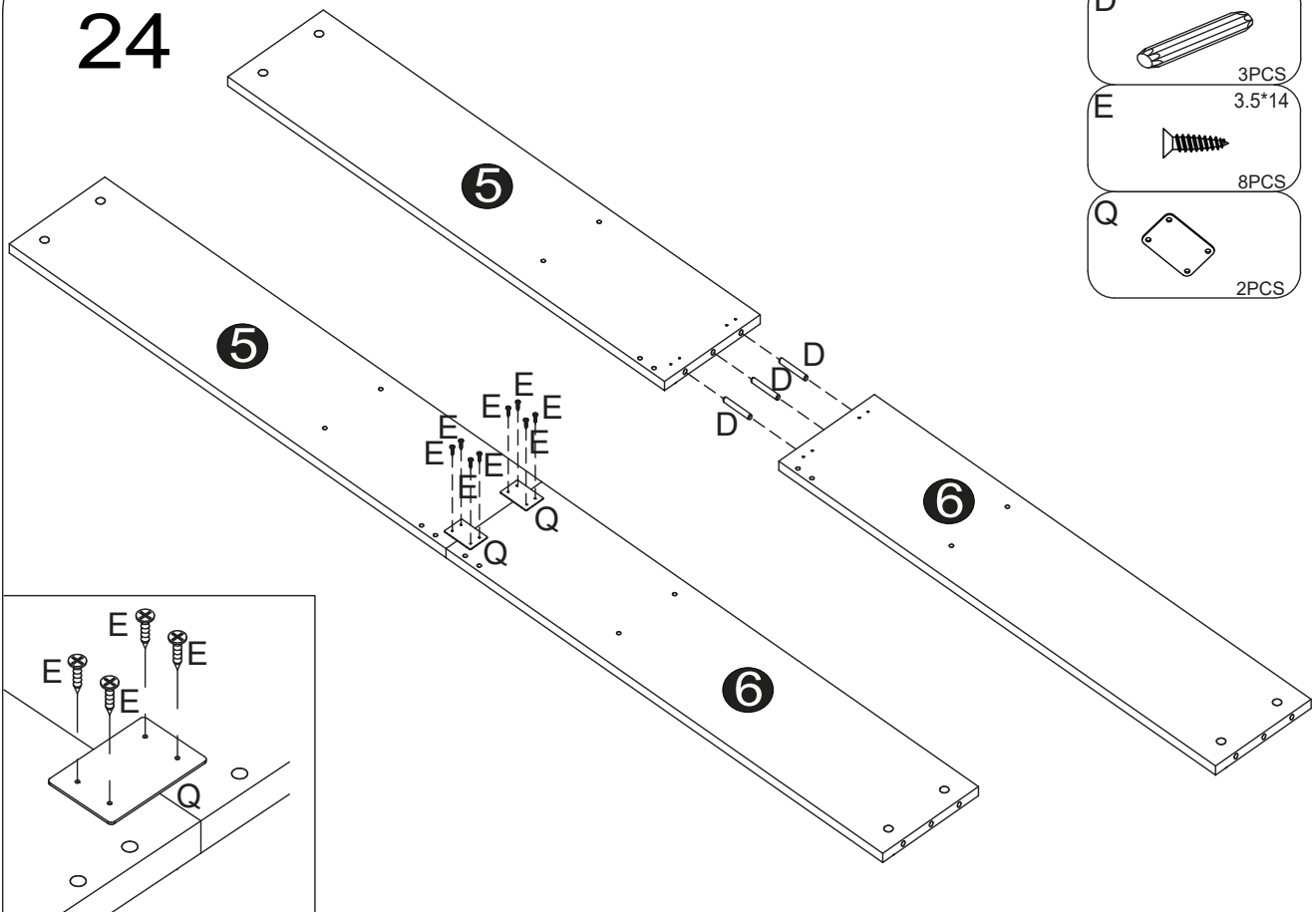
22



23

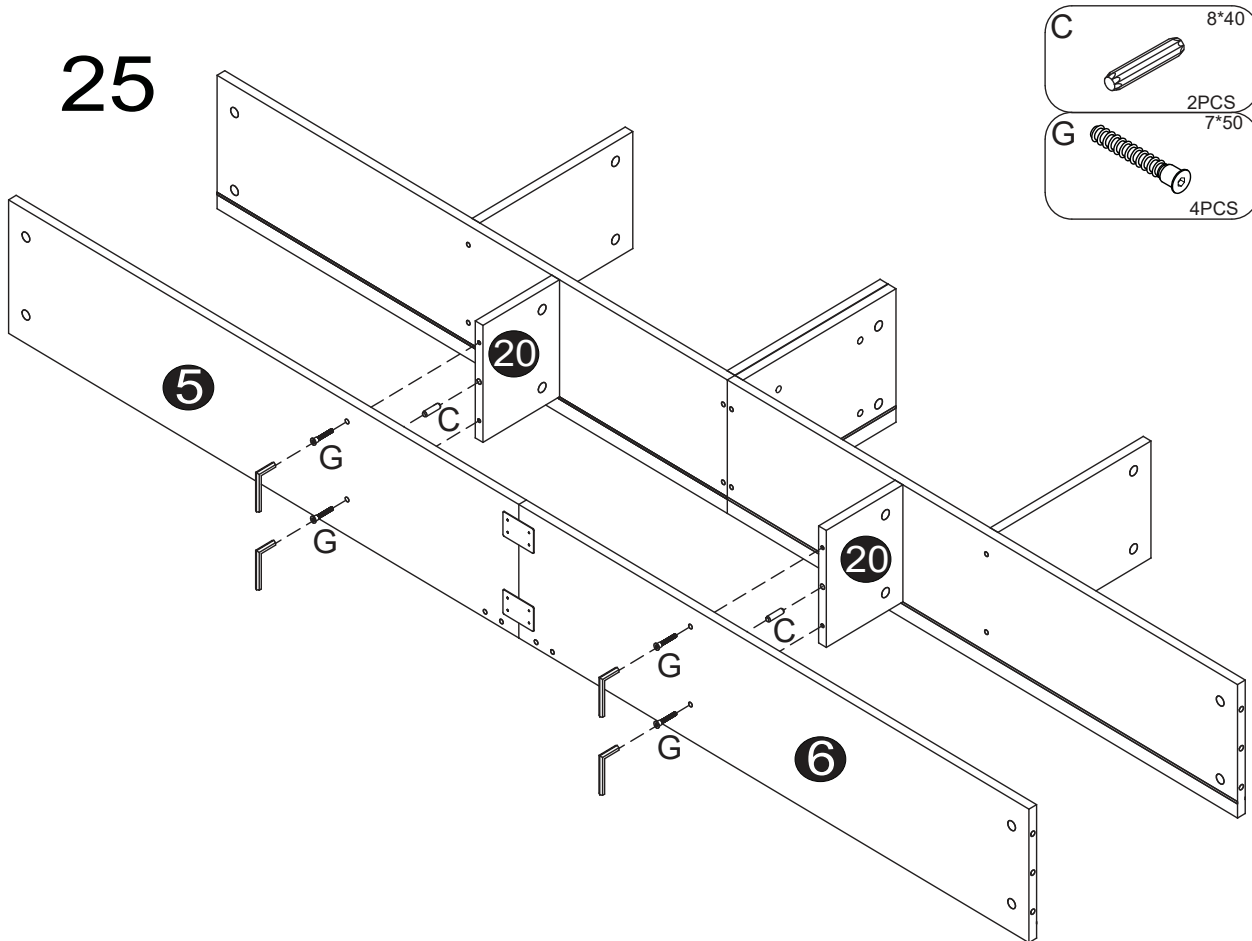


24




- D 8*60
3PCS
- E 3.5*14
8PCS
- Q
2PCS


25

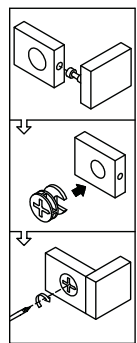
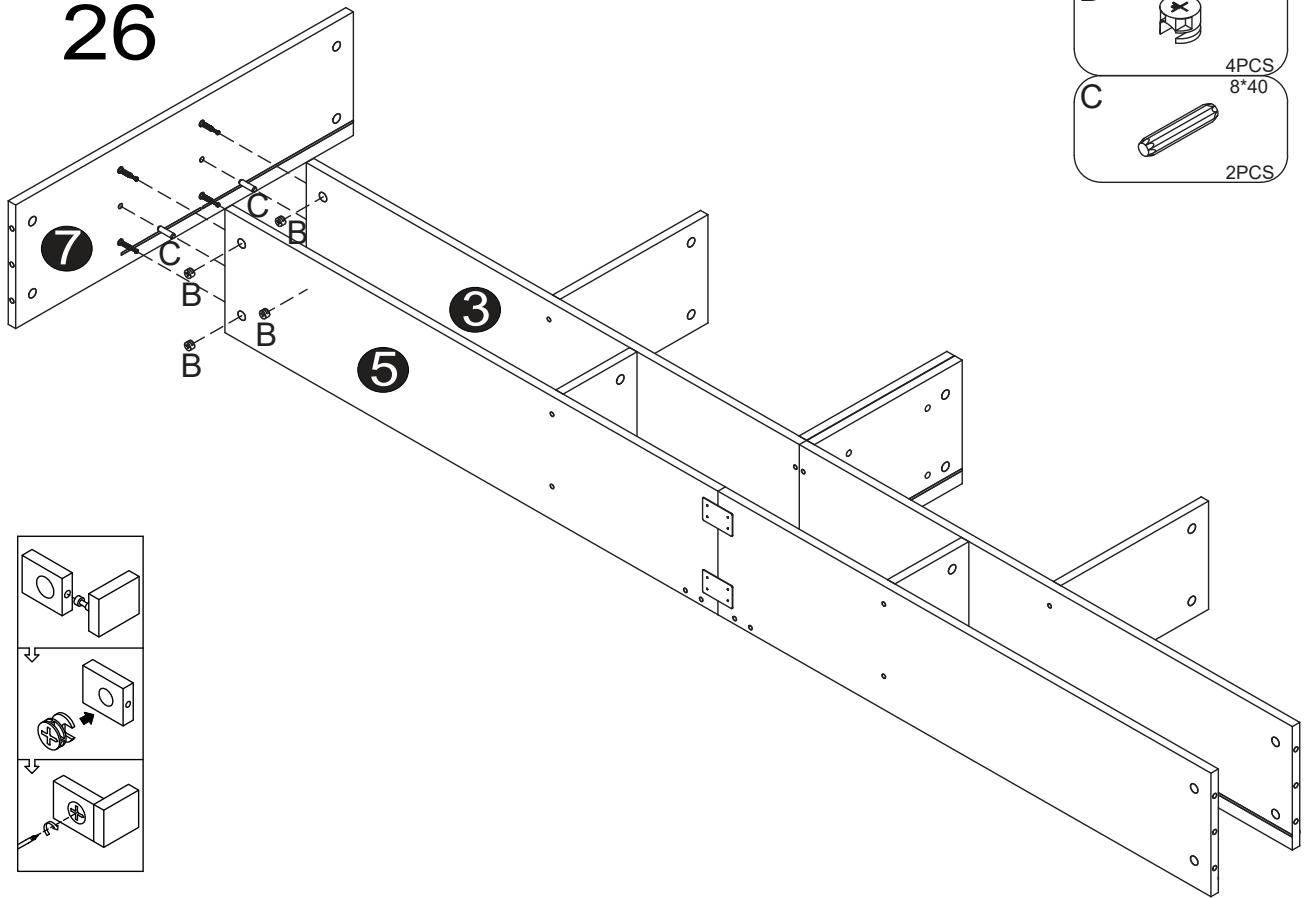


- C 8*40
2PCS
- G 7*50
4PCS

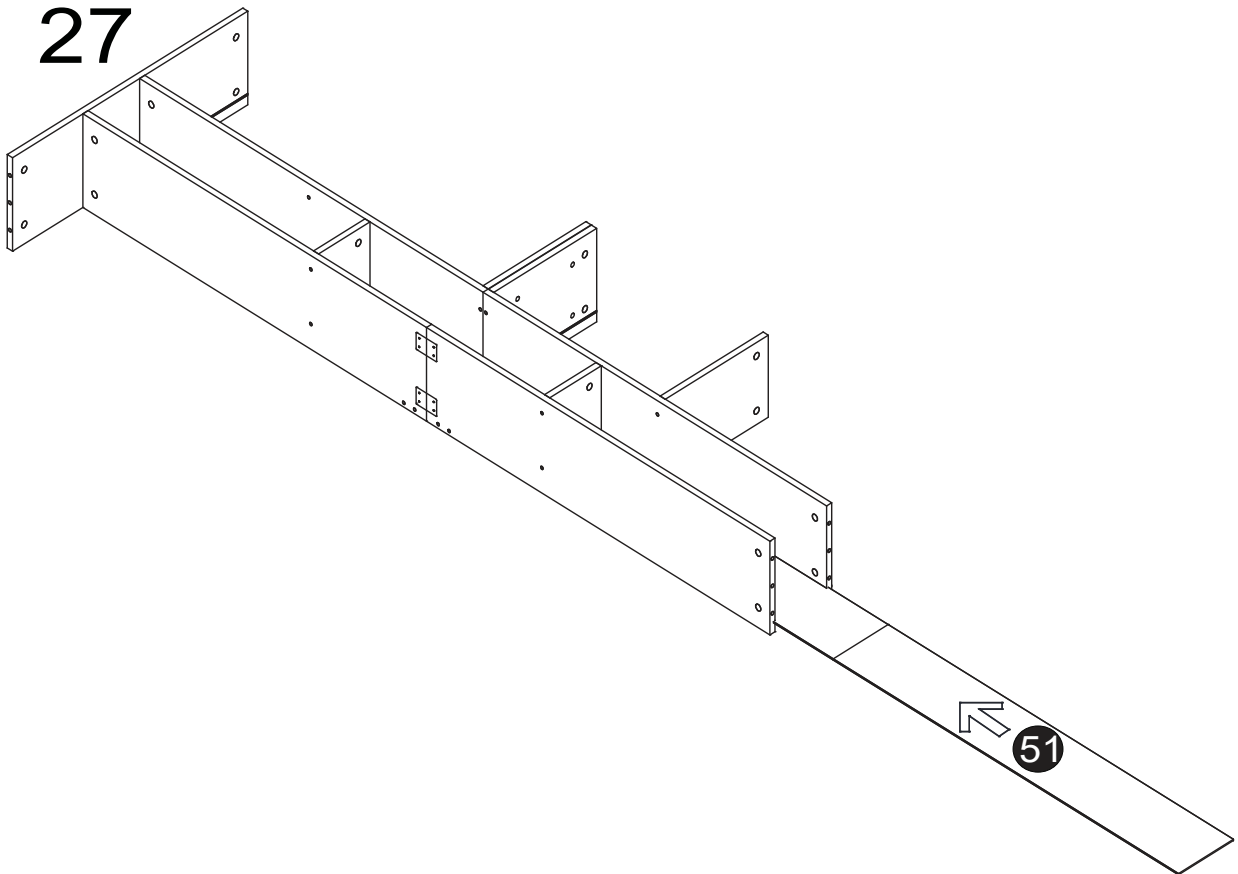
26

B  4PCS
8*40


C  2PCS




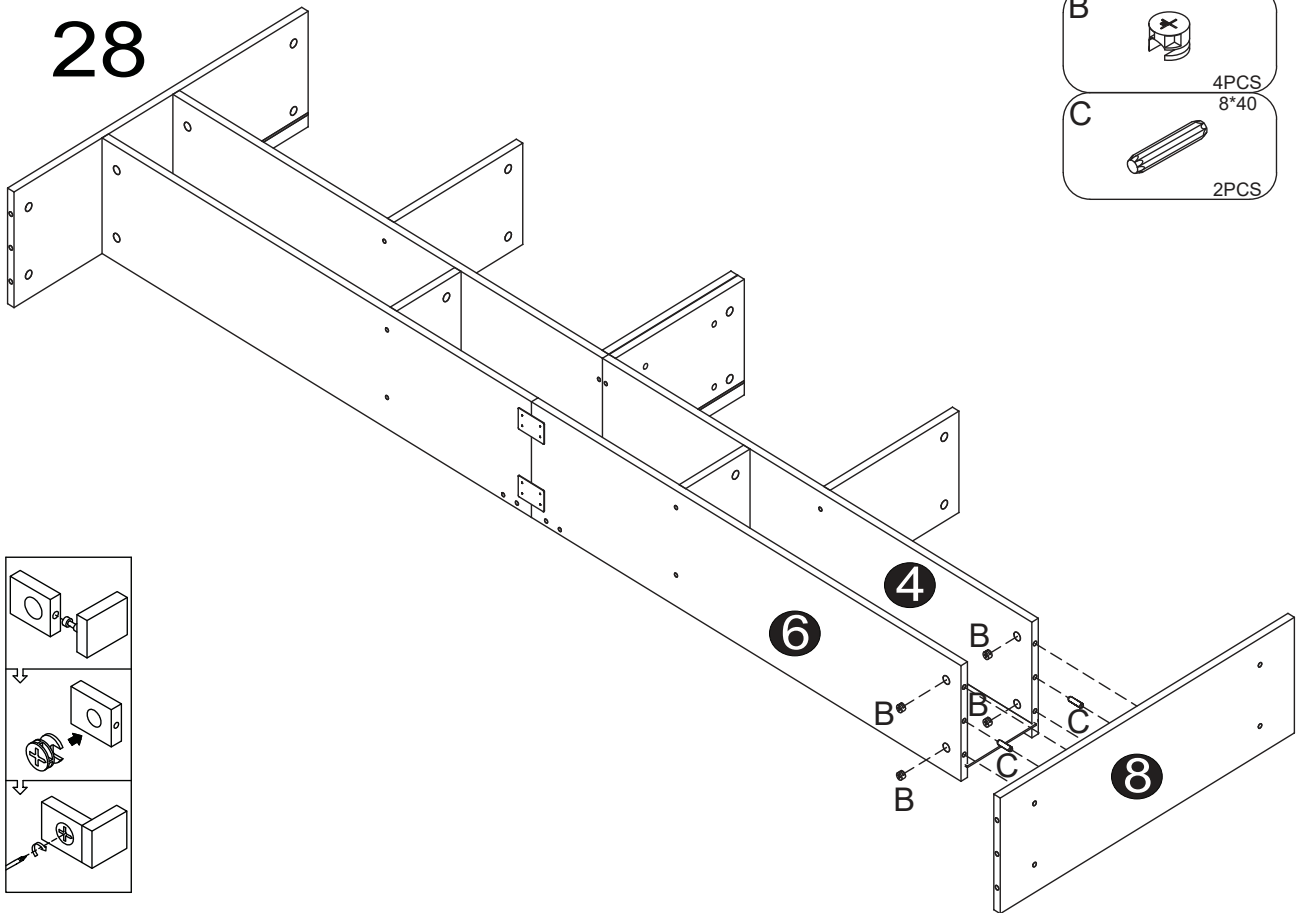
27



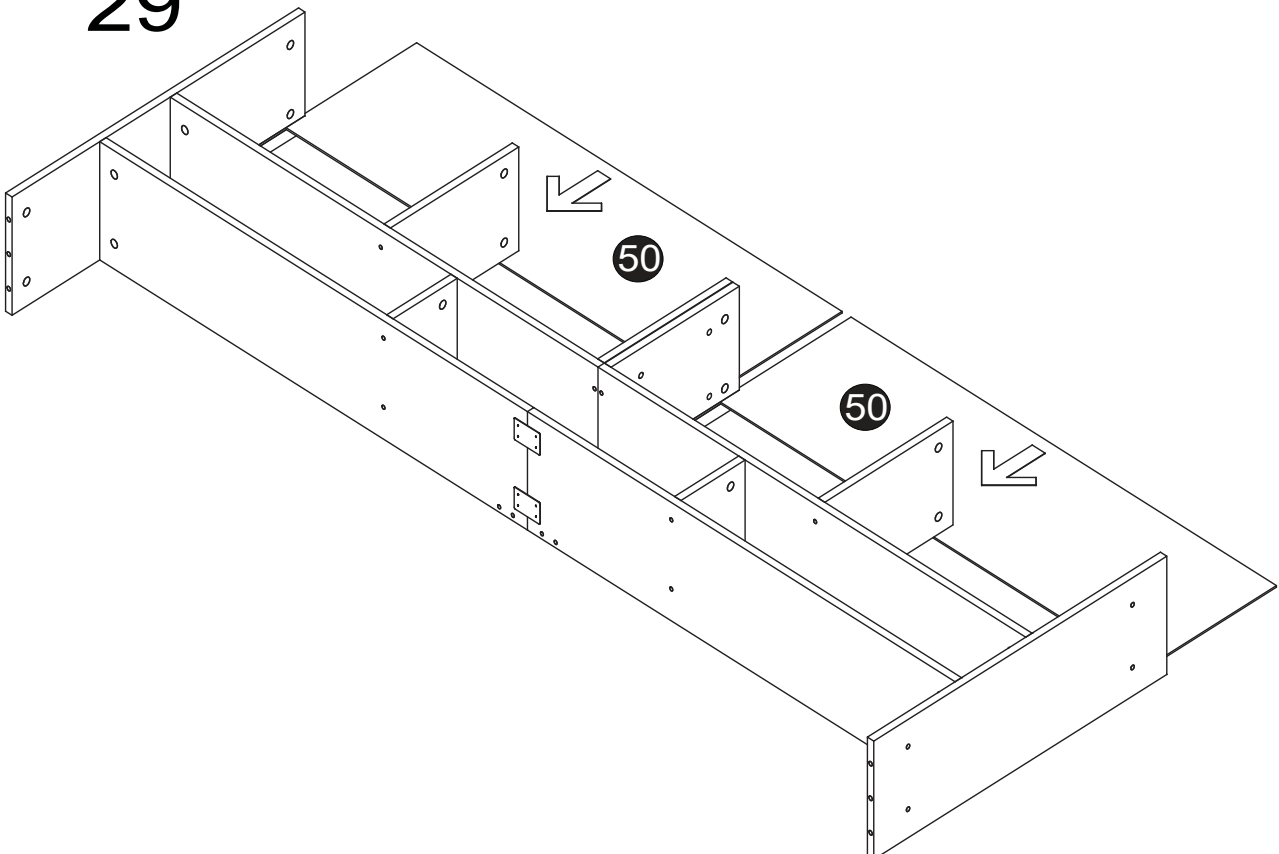
28

B  4PCS
8*40

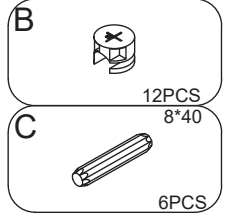
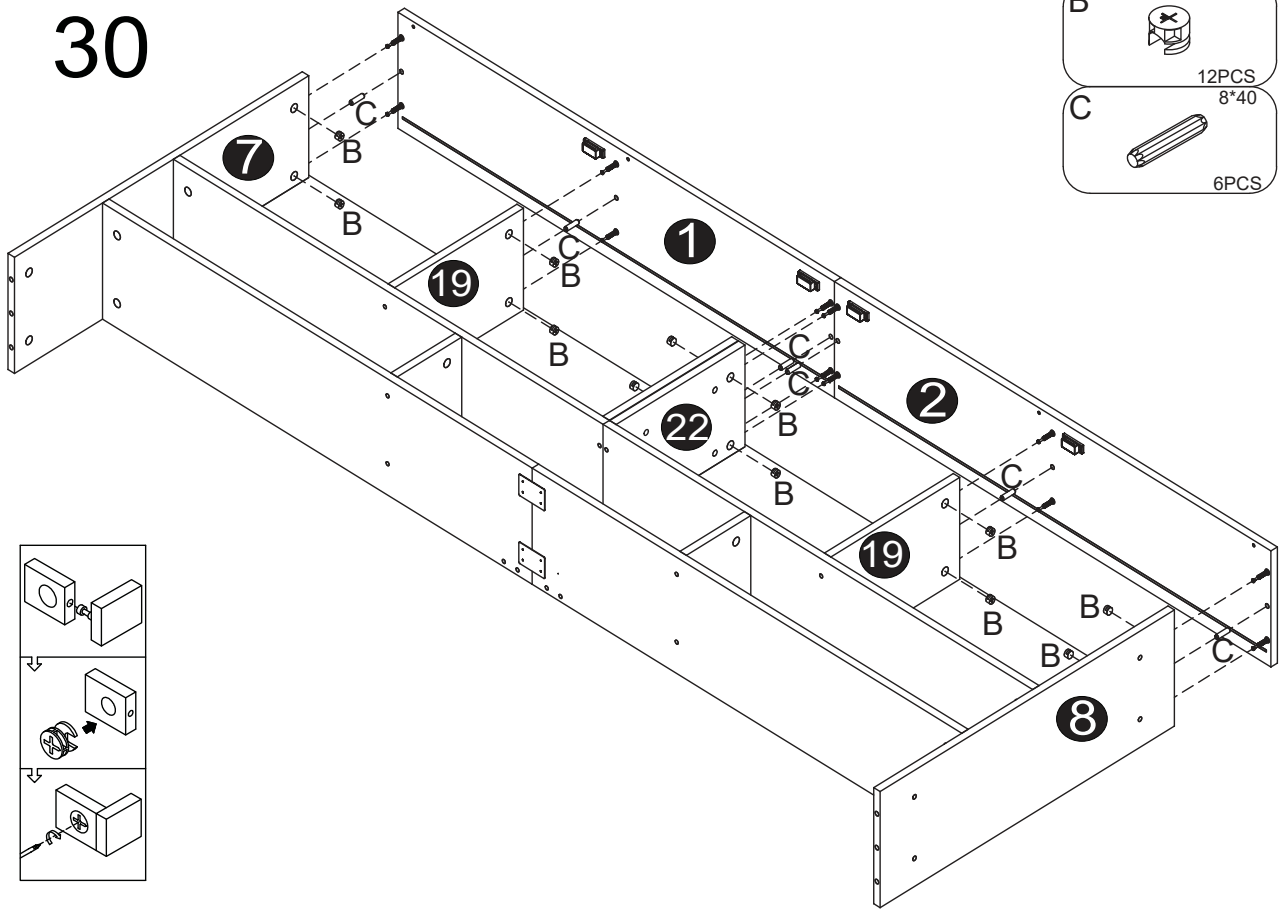
C  2PCS



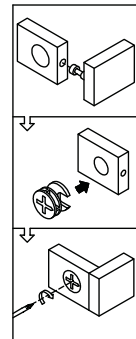
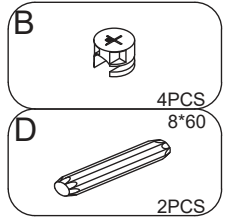
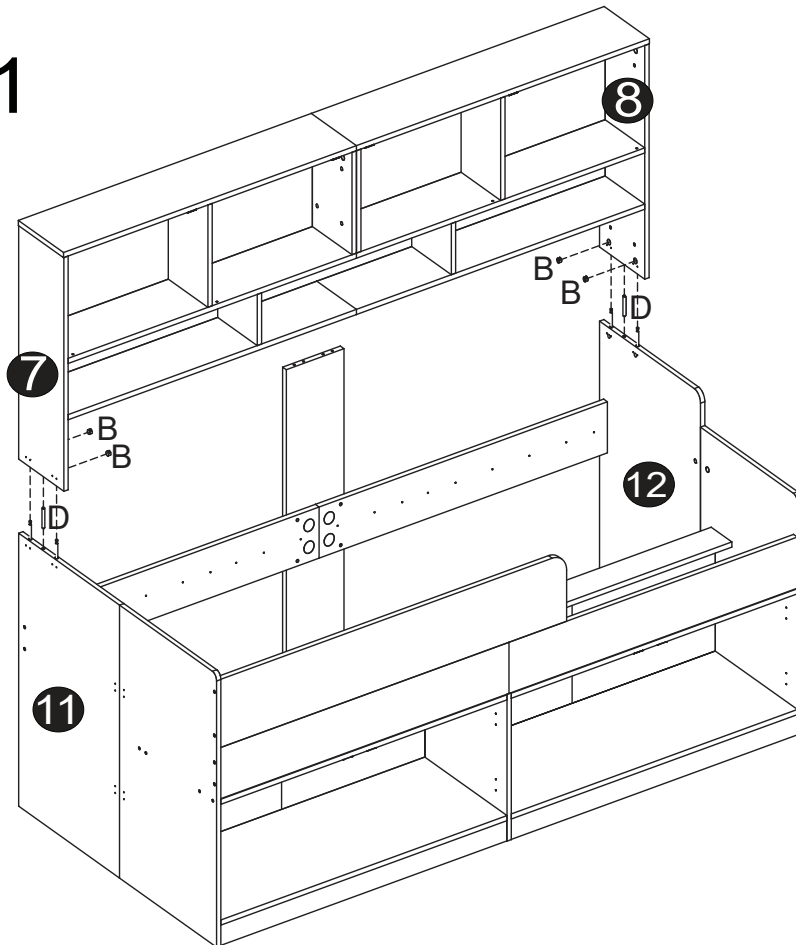
29



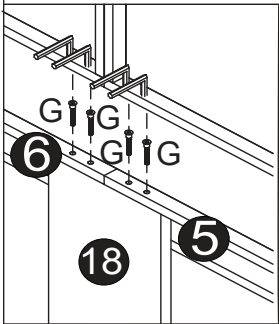
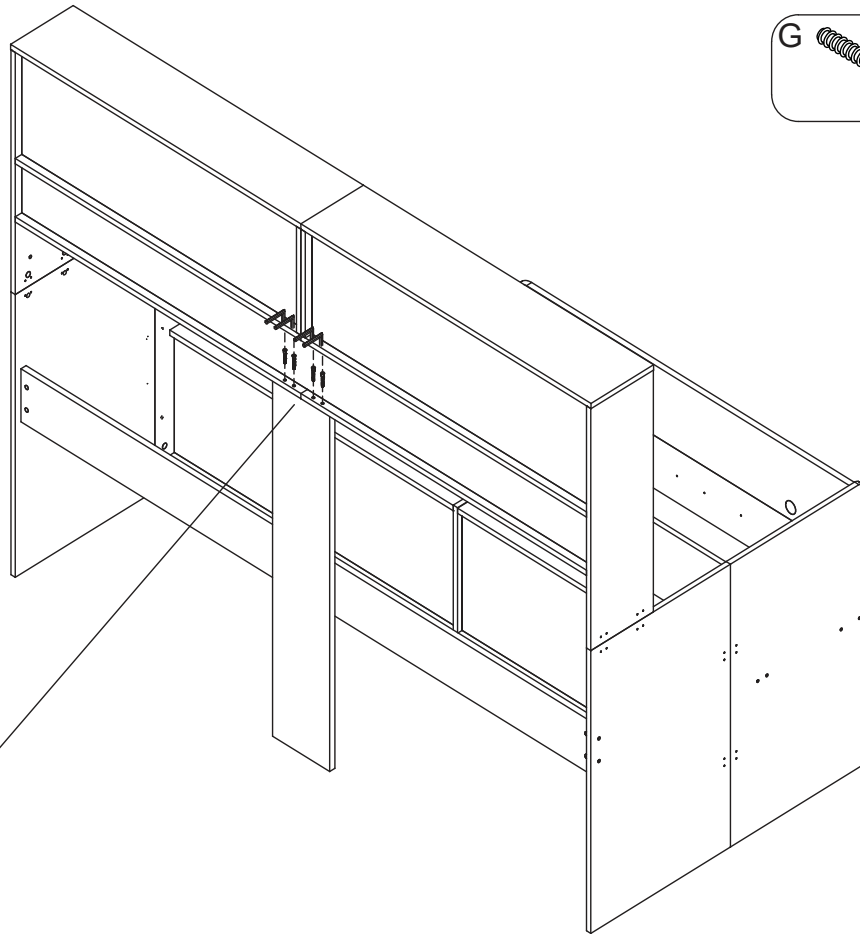
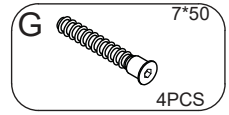
30



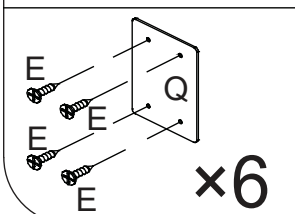
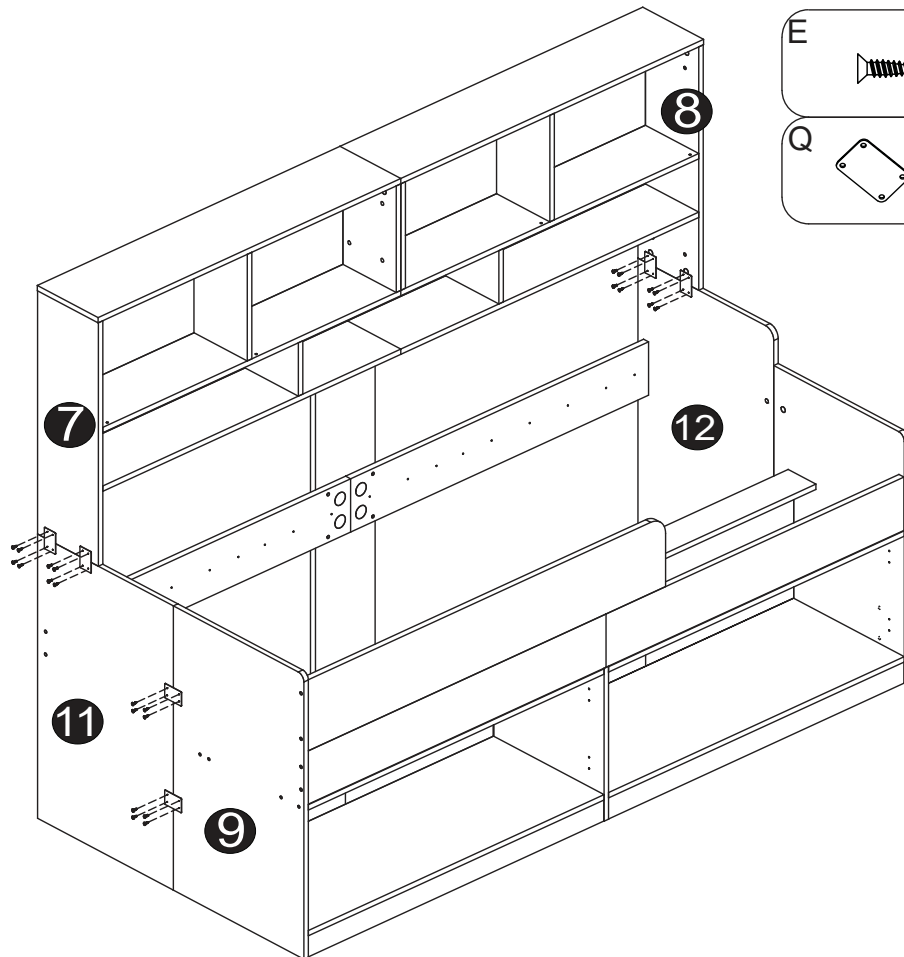
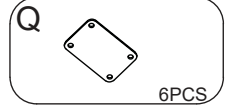
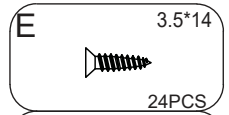
31



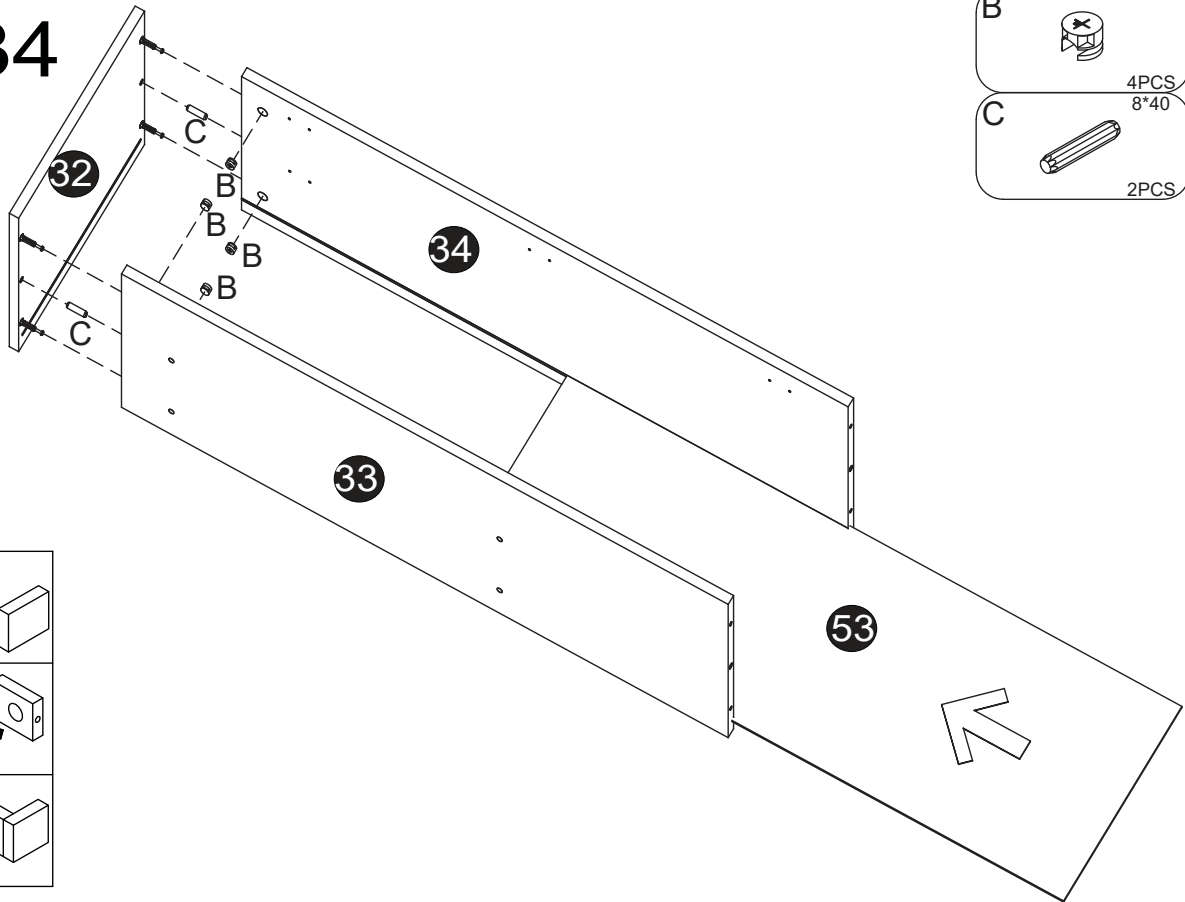
32





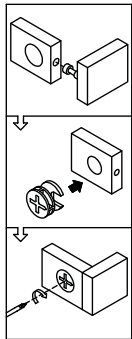
33



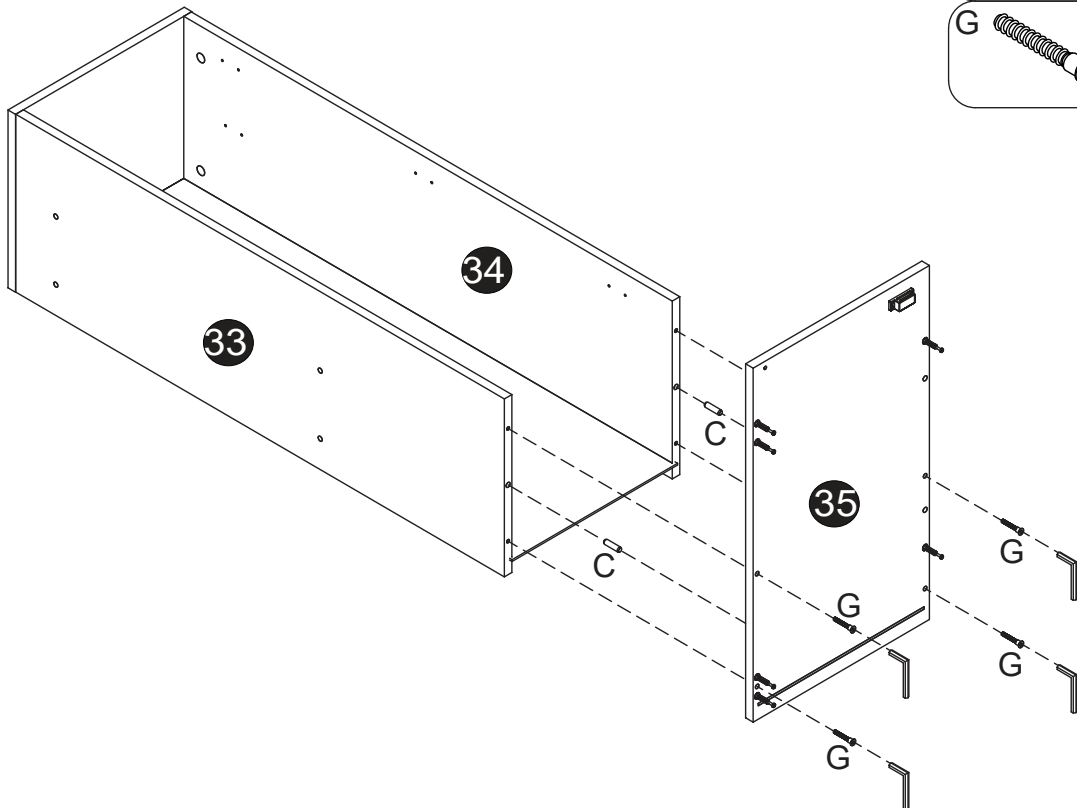
34





- B**  4PCS
8*40
- C**  2PCS





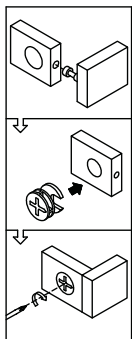
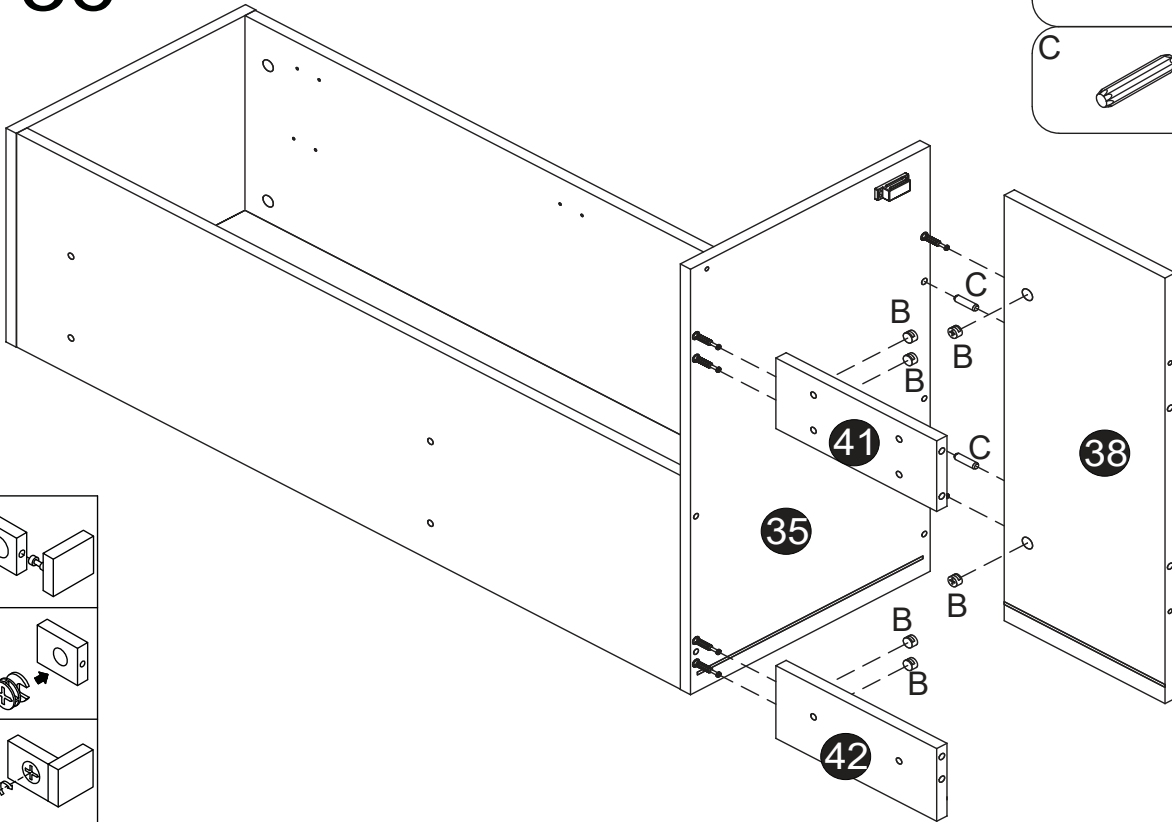
35





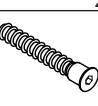
- C**  2PCS
8*40
- G**  4PCS
7*50

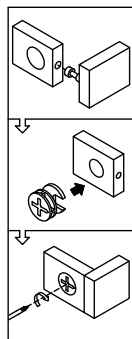
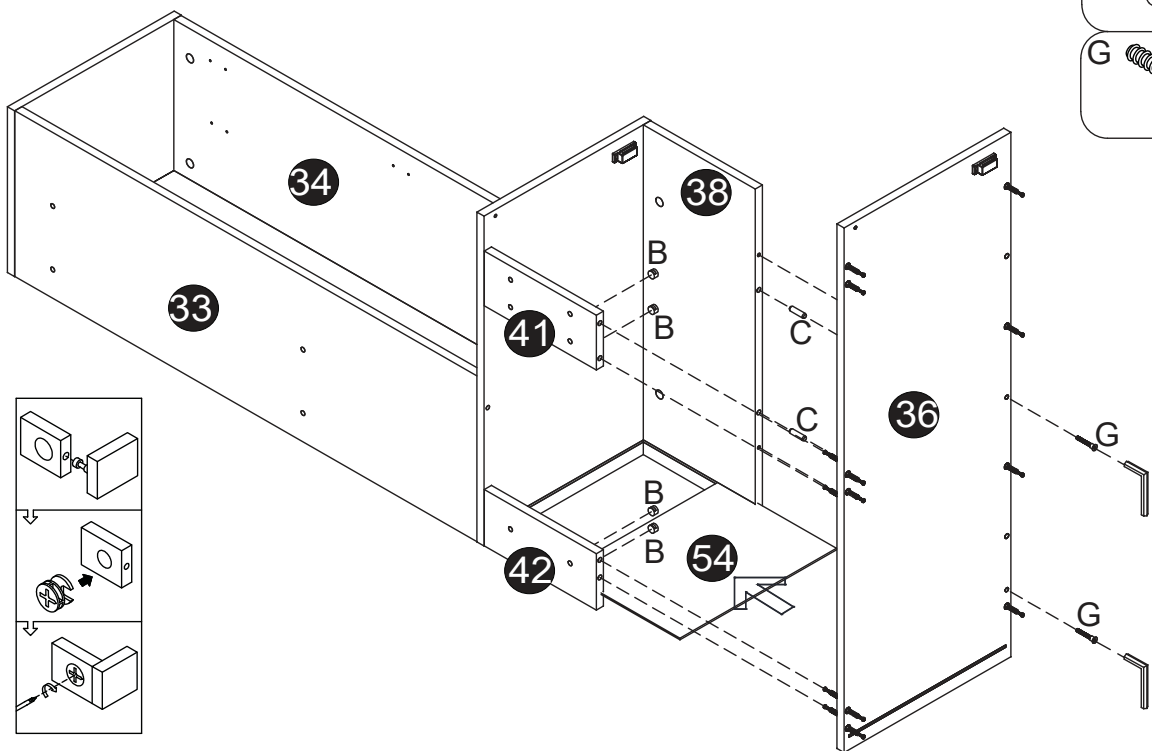
36

- B**  6PCS
8*40
- C**  2PCS

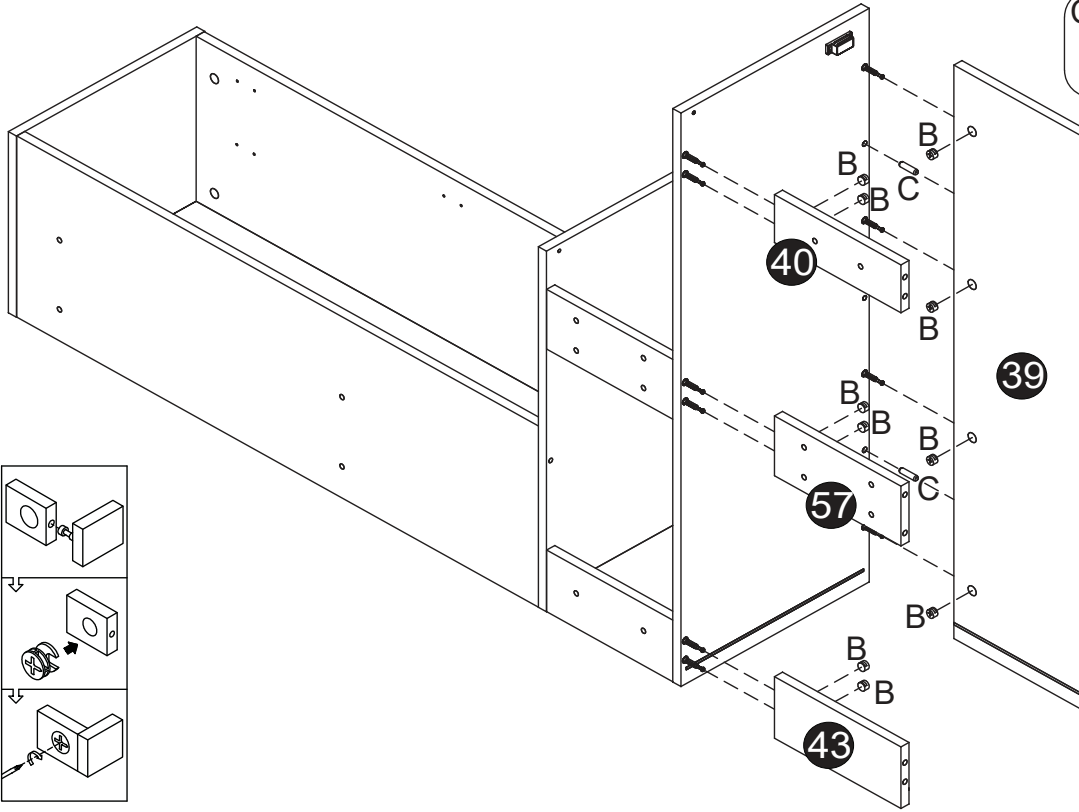




37

- B**  4PCS
8*40
- C**  2PCS
- G**  2PCS
7*50

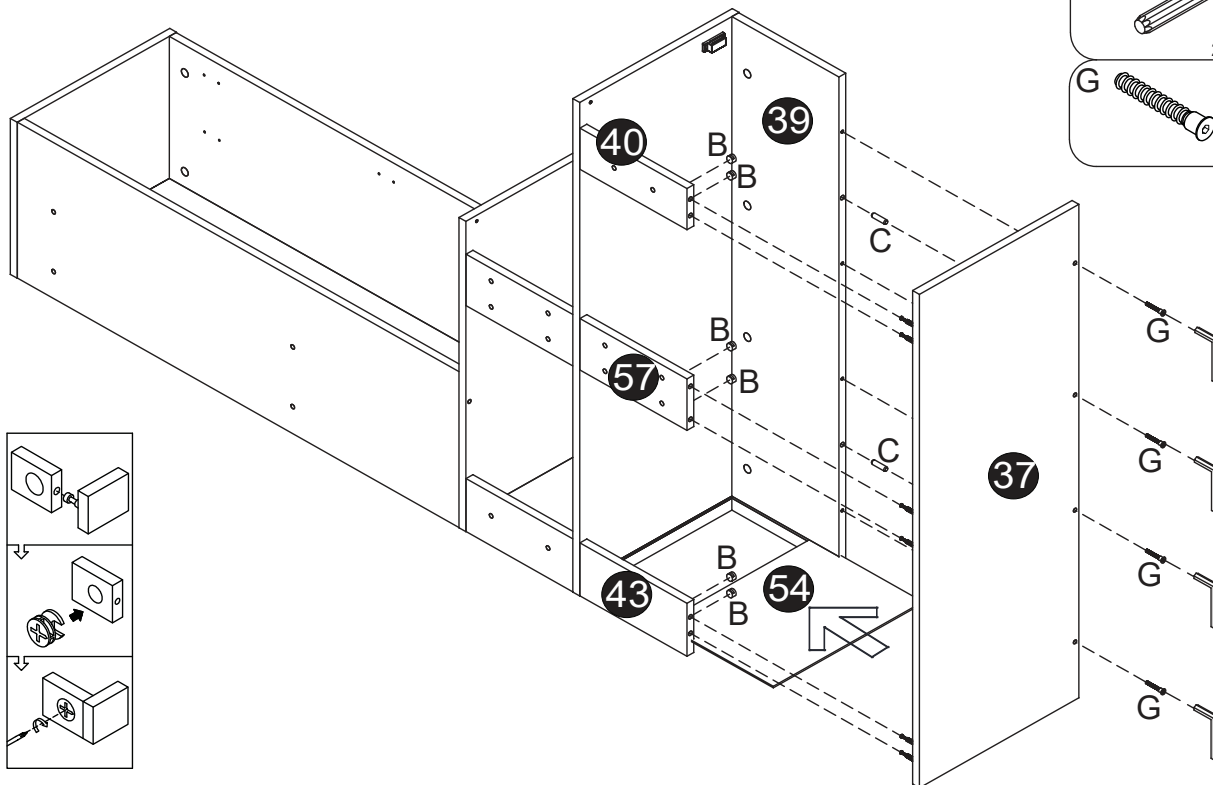





38



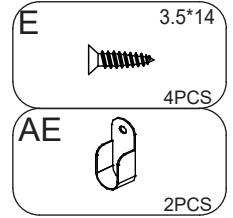
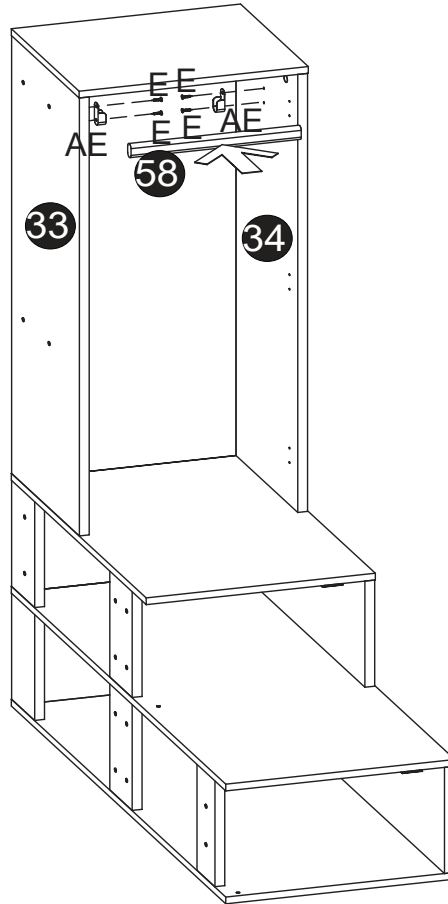
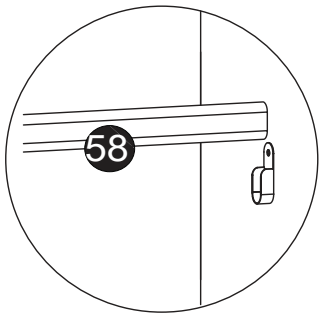
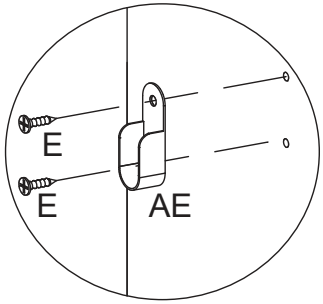
- B**  10PCS
8*40
- C**  2PCS

39

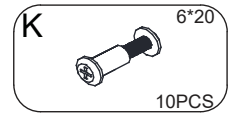
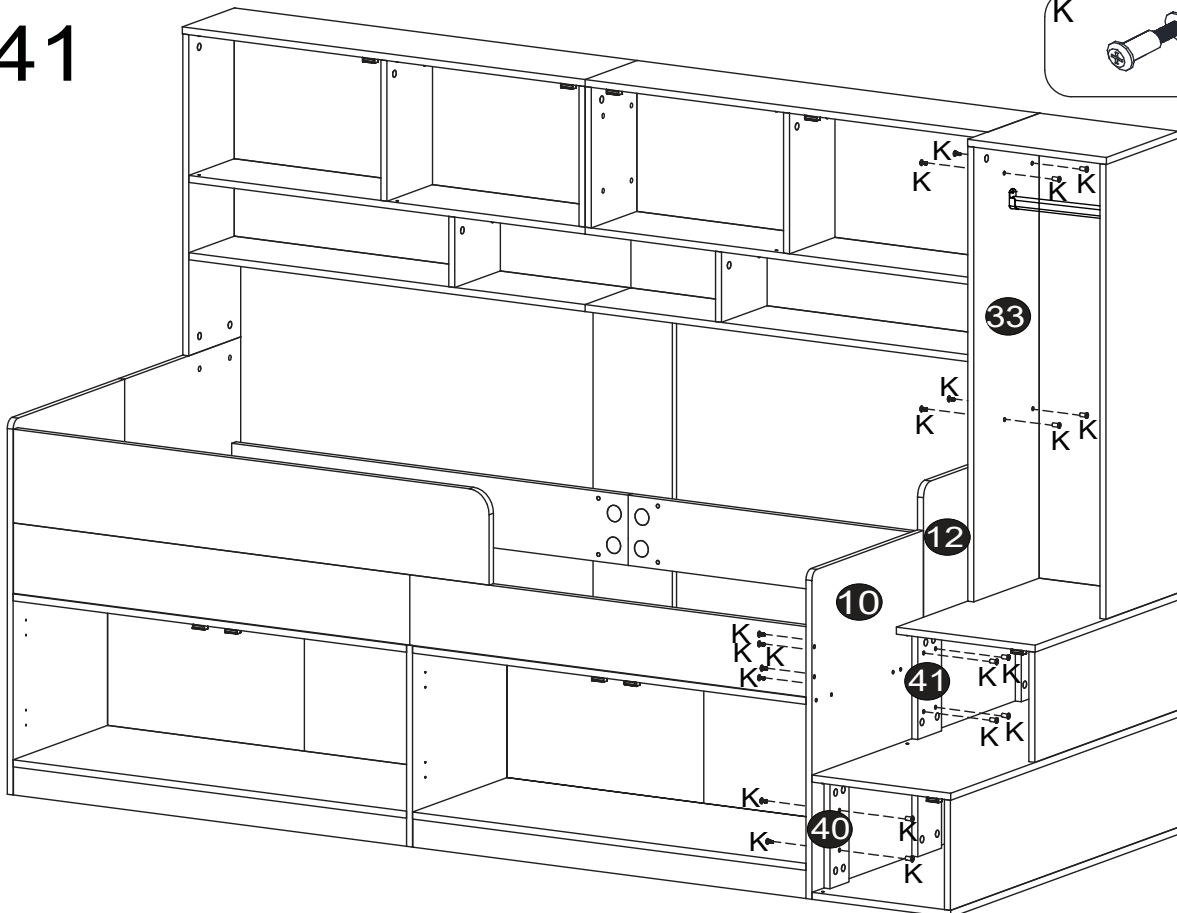


- B**  6PCS
8*40
- C**  2PCS
7*50
- G**  4PCS

40



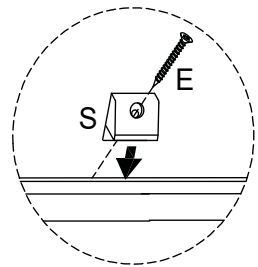
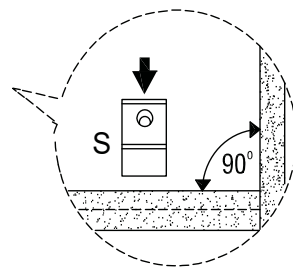
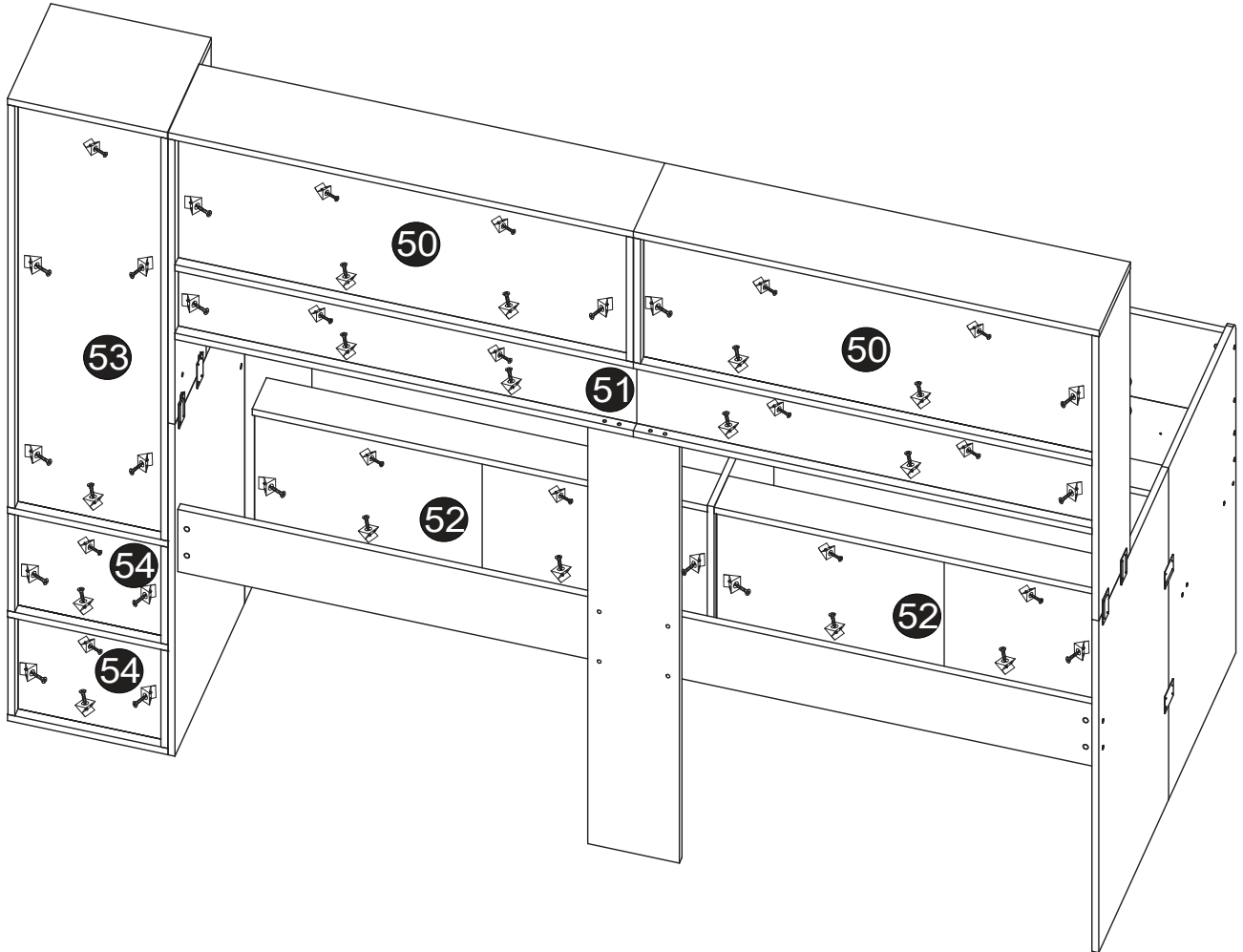
41



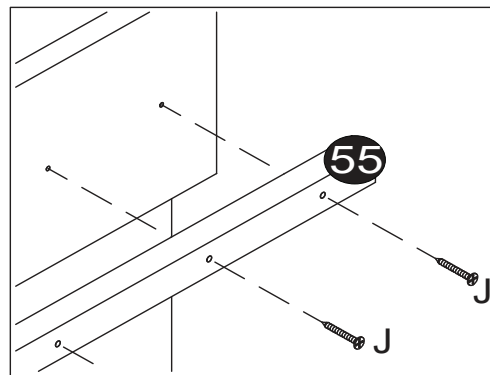
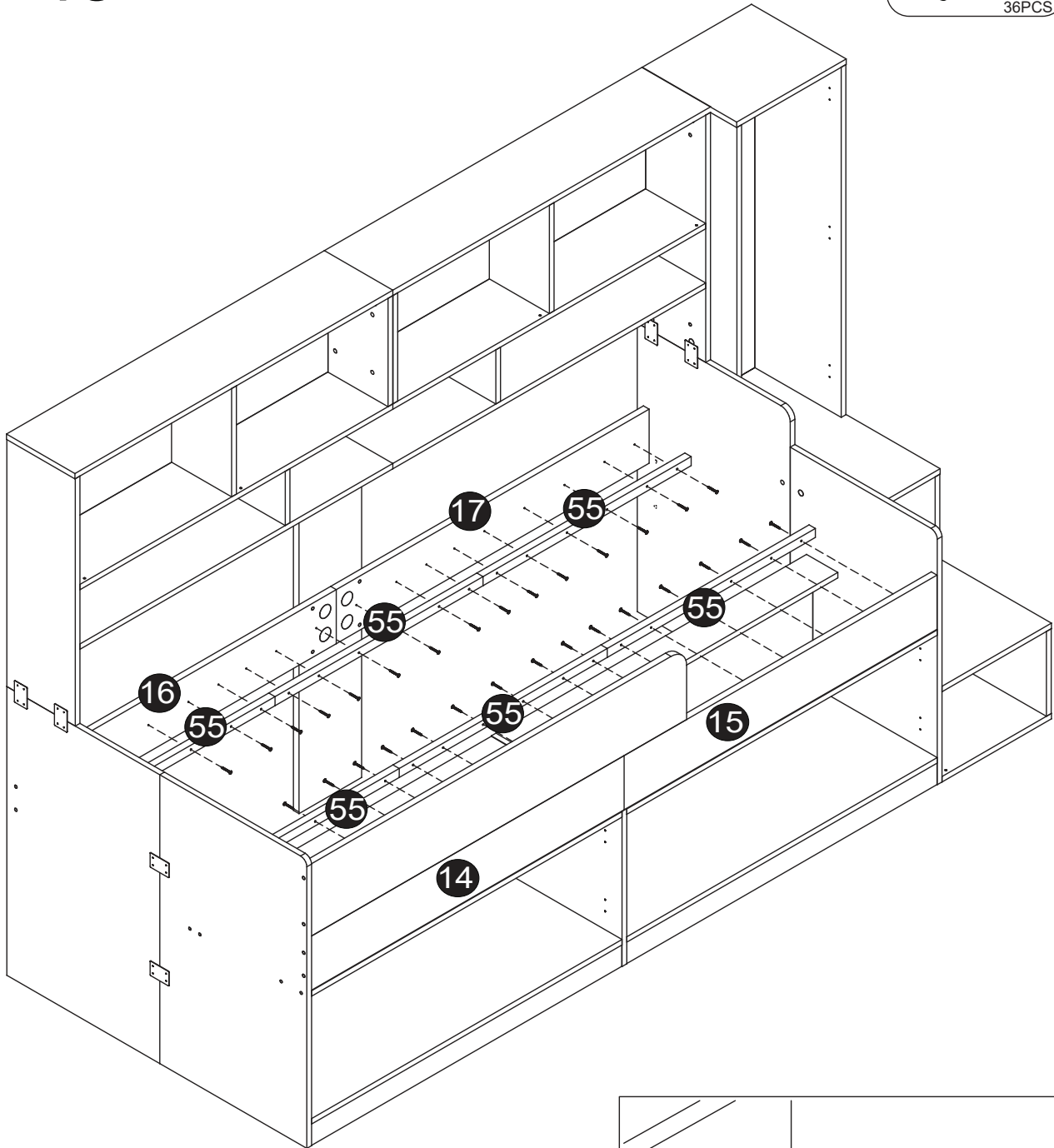
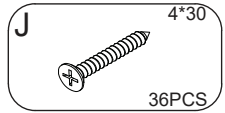
44

E 3.5*14
48PCS

S
48PCS



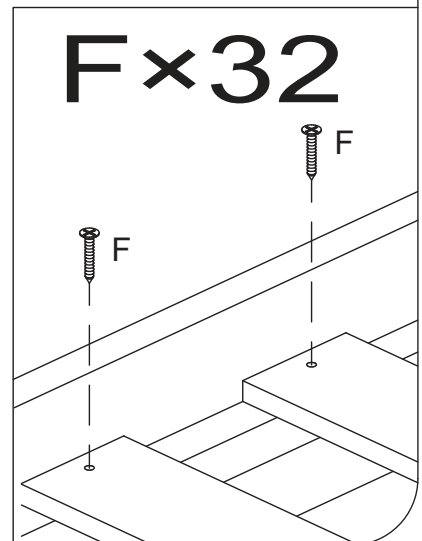
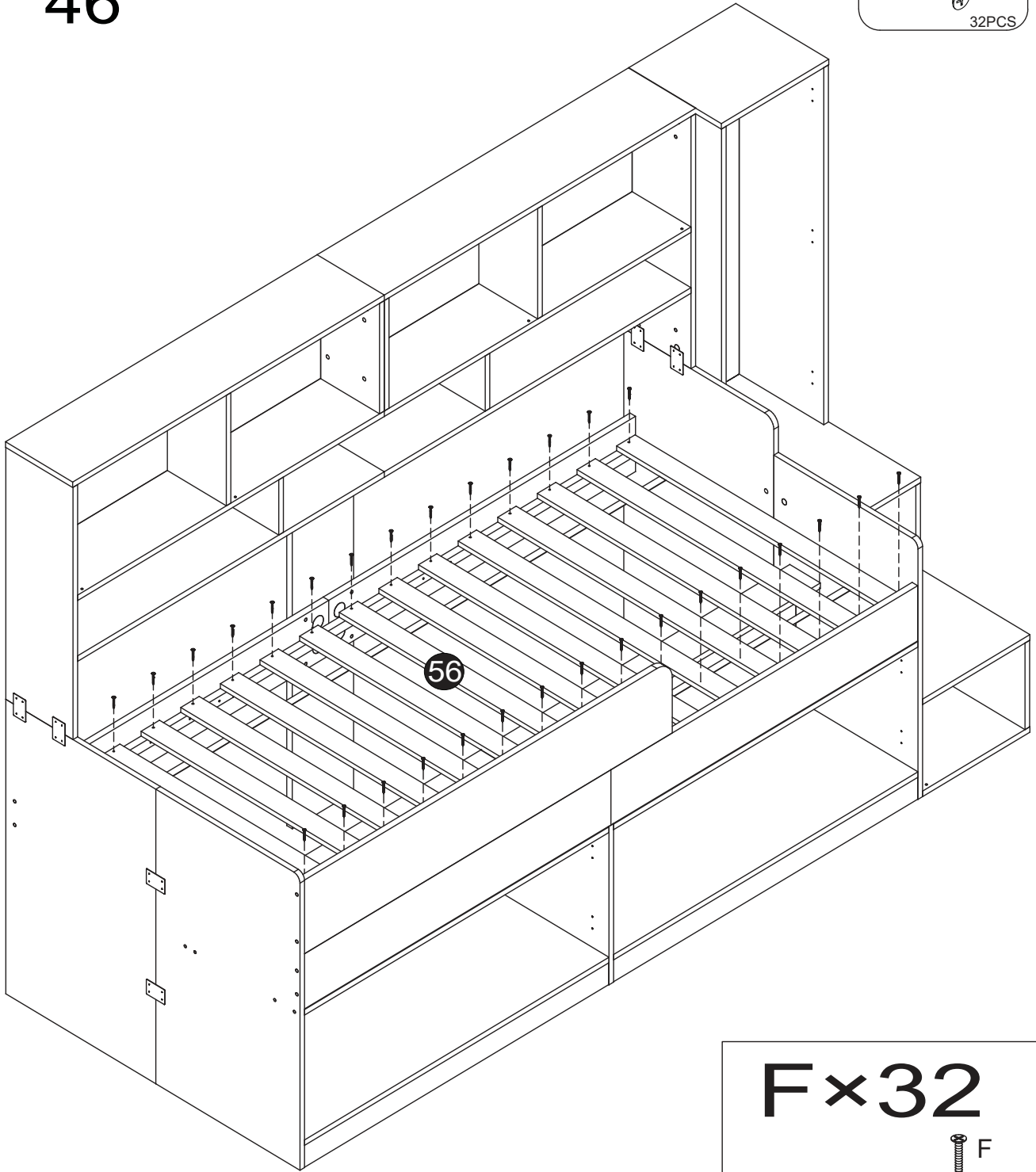
45



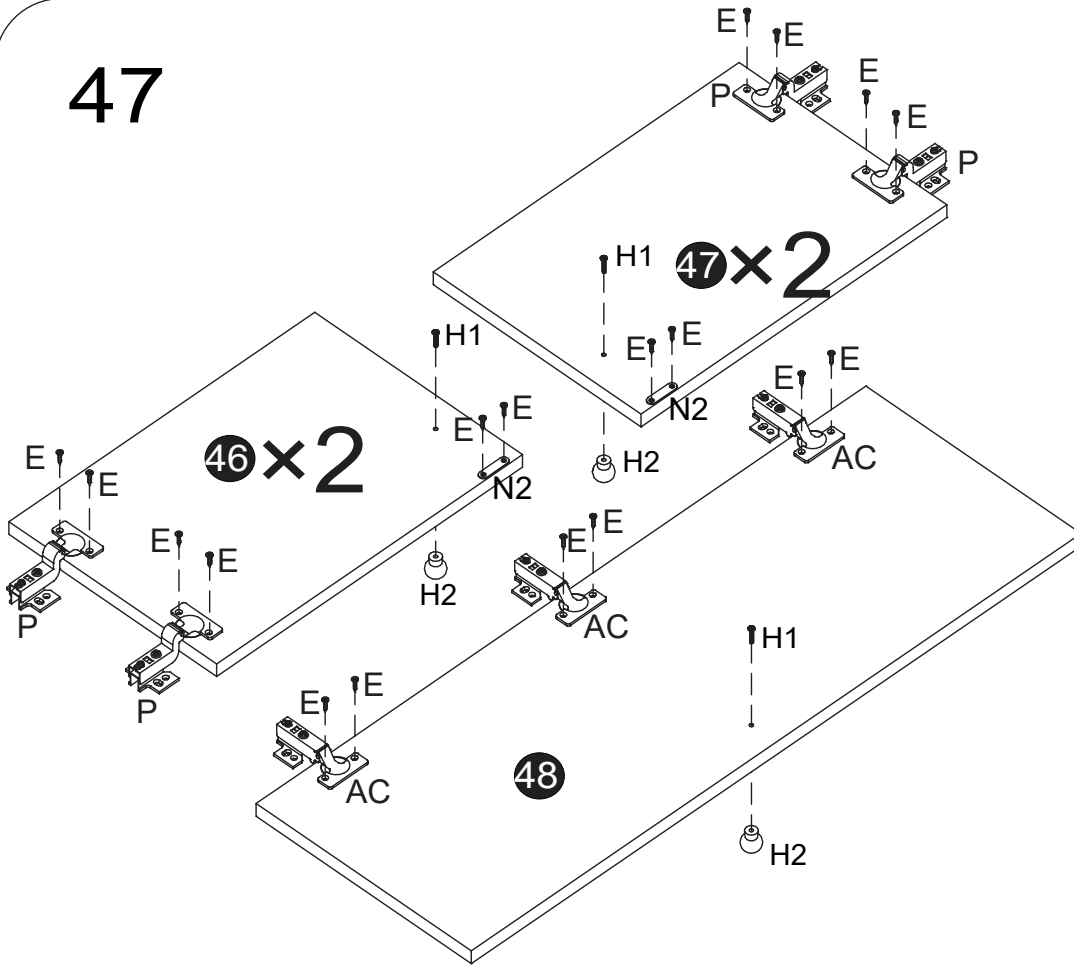
J×36

46

F 3*30
32PCS

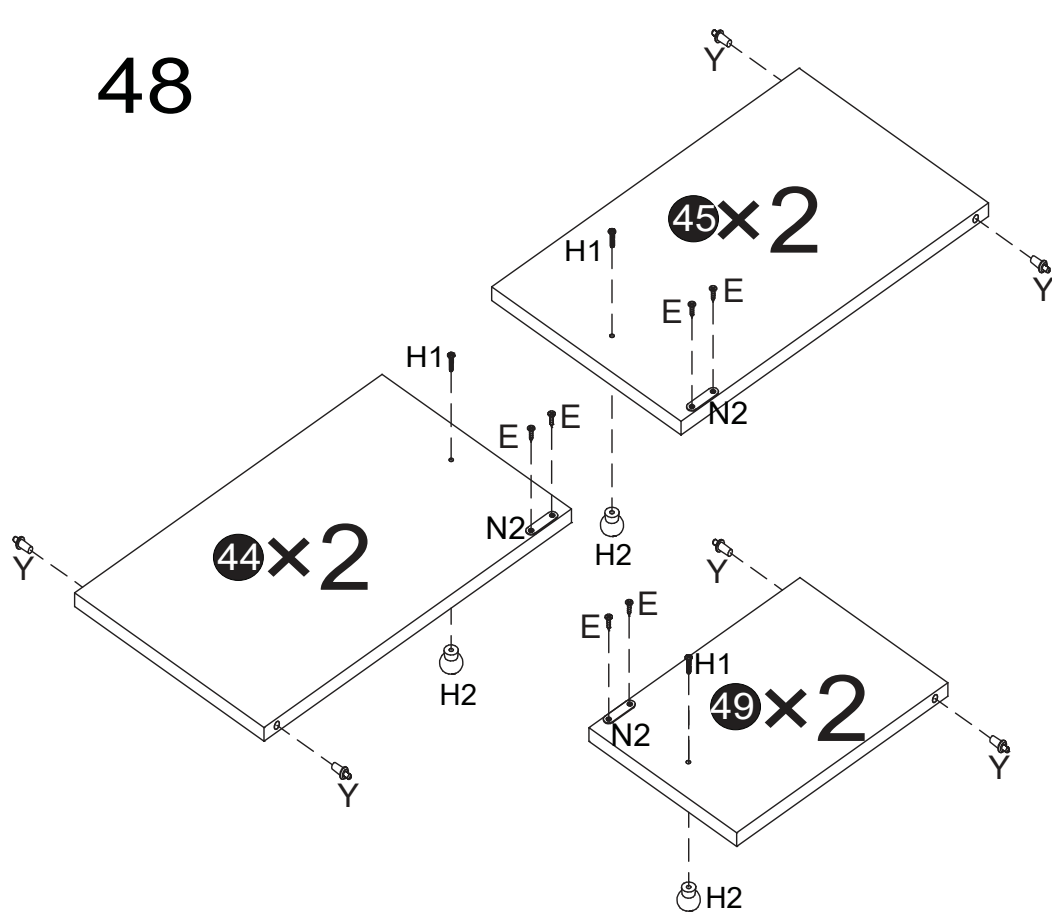


47



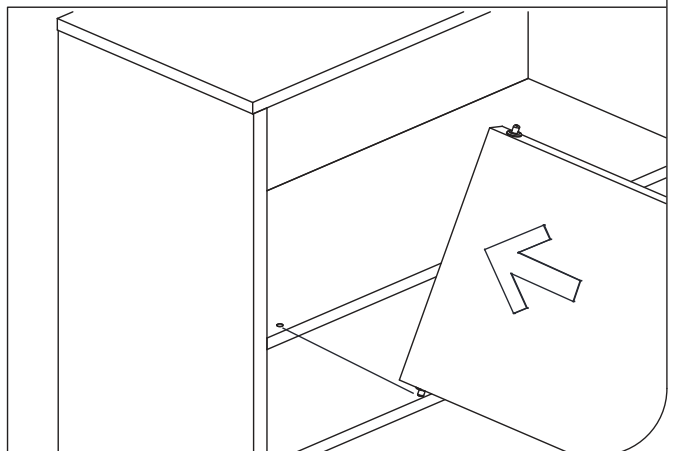
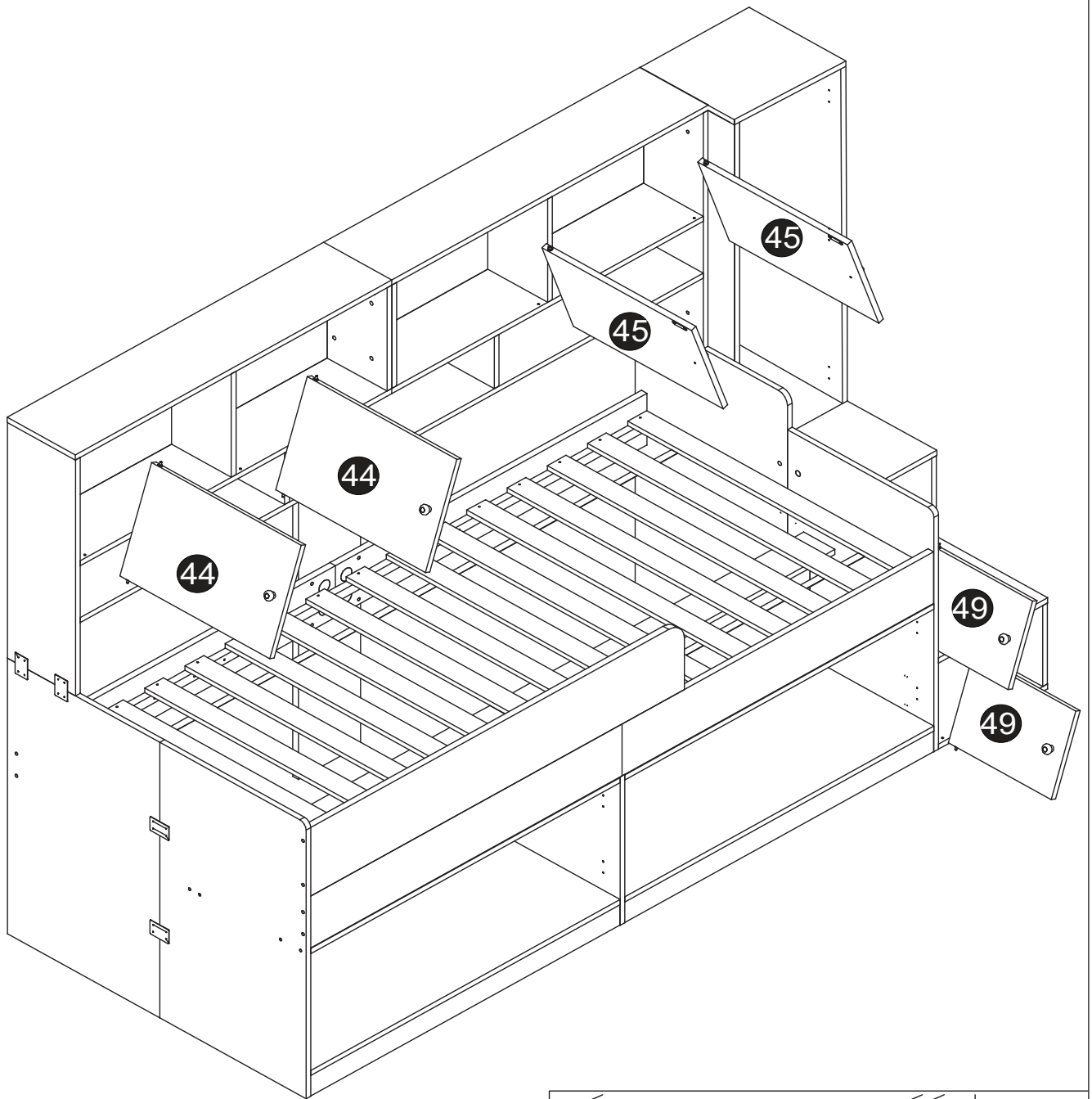
- E** 3.5*14
30PCS
- H** 4*18
H1 H2 5SET
- N** N2 4PCS
- P** 8PCS
- AC** 3PCS

48



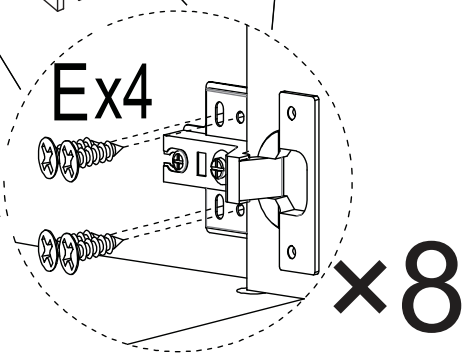
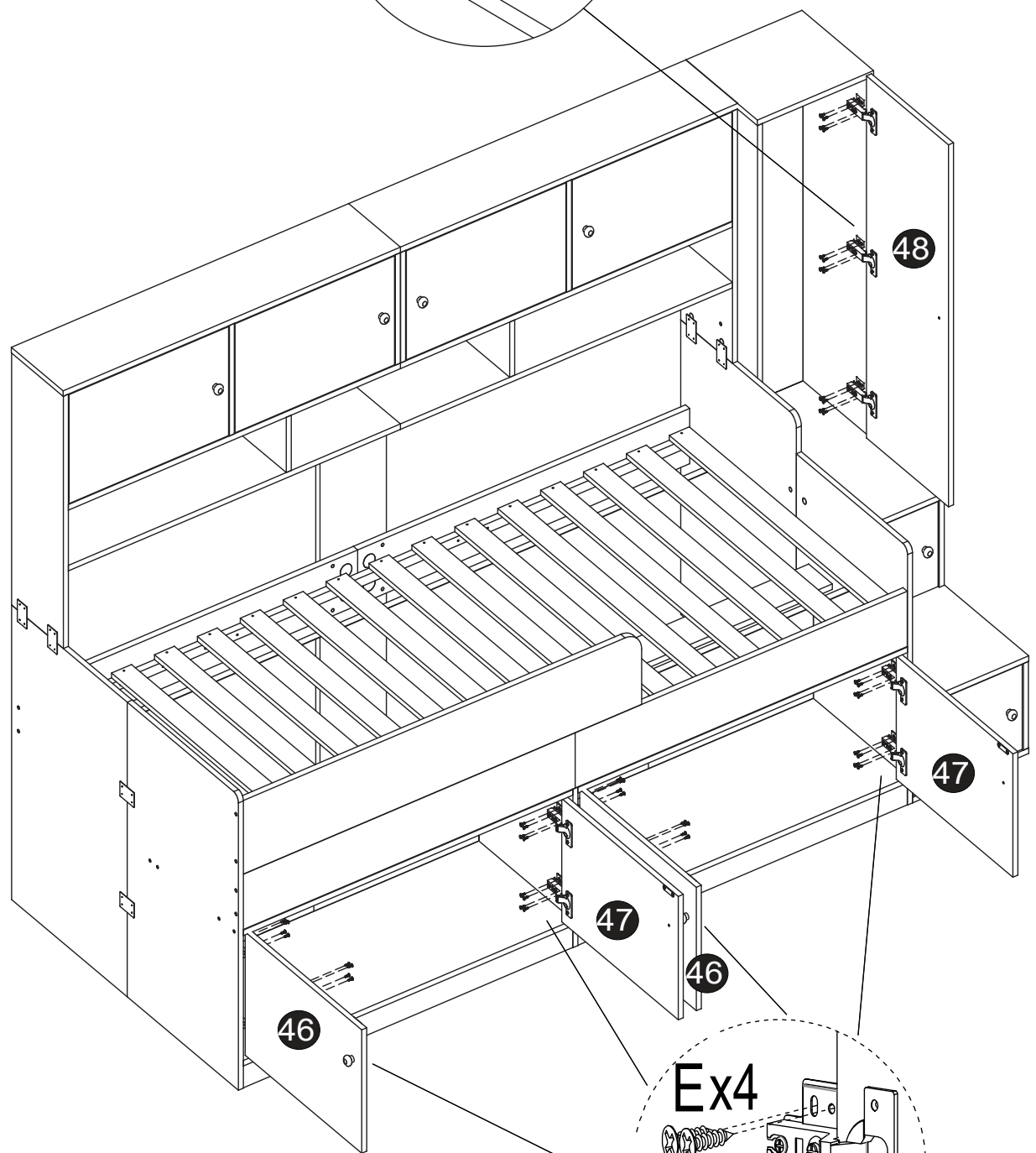
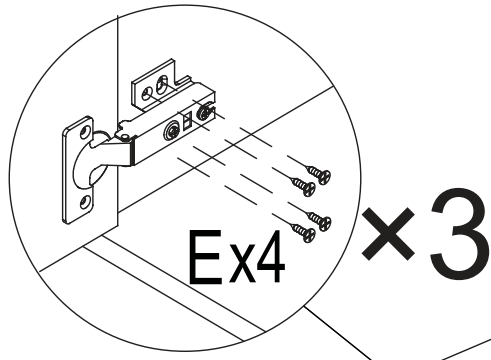
- E** 3.5*14
12PCS
- H** 4*18
H1 H2 6SET
- N** N2 6PCS
- Y** 12PCS

49

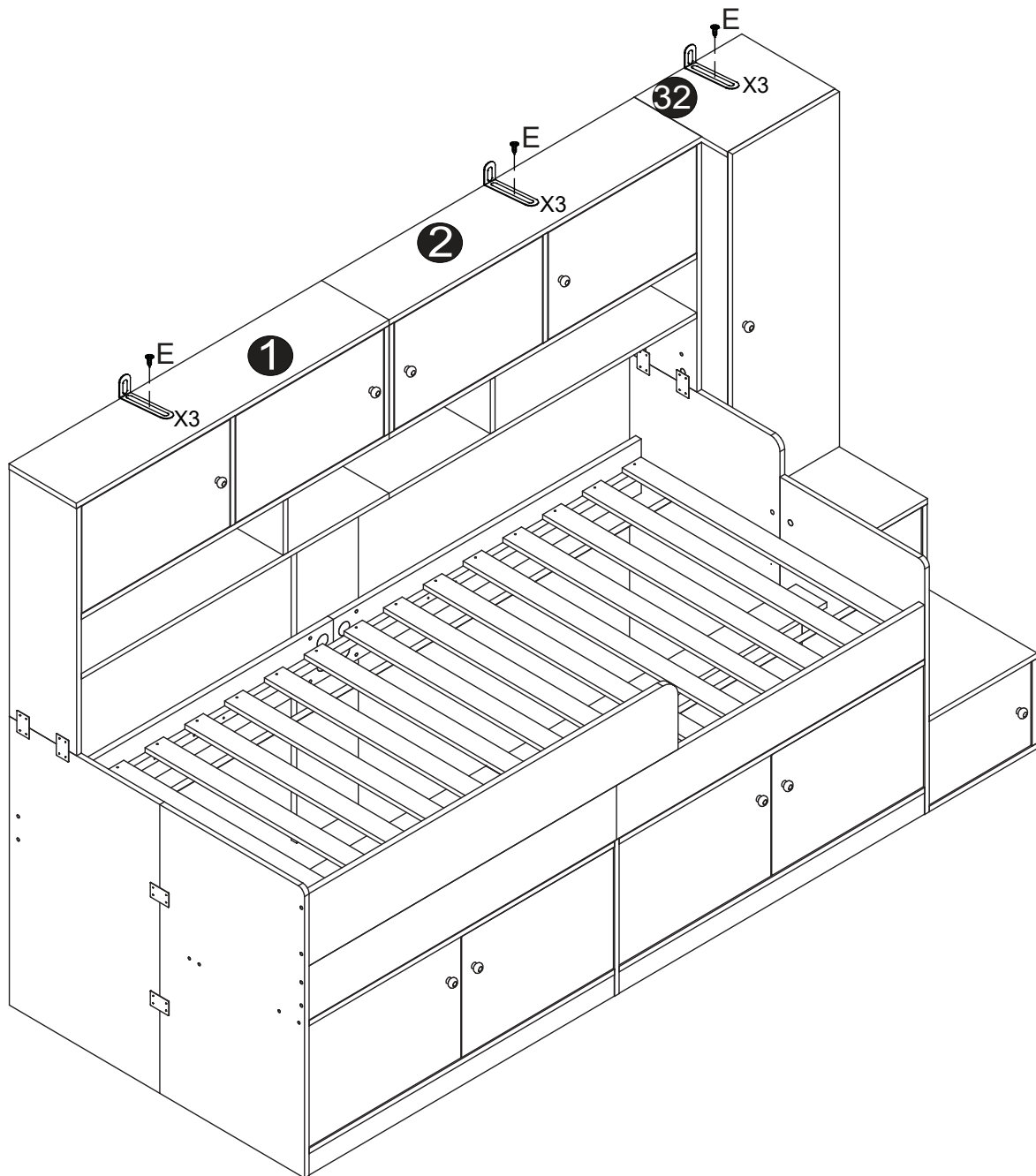
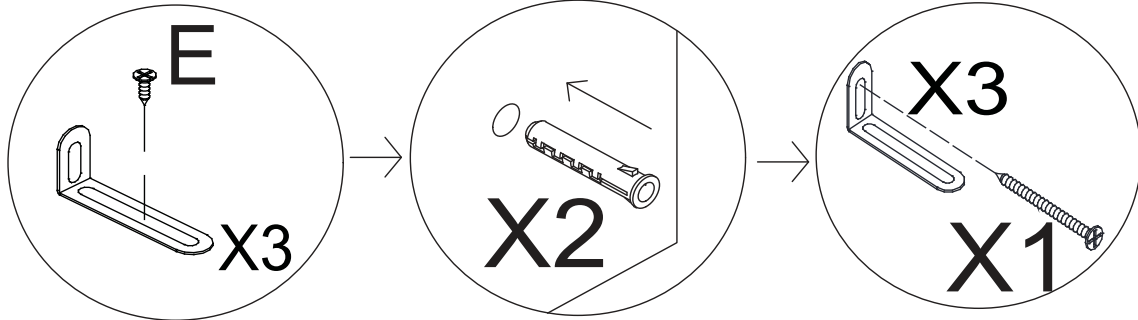
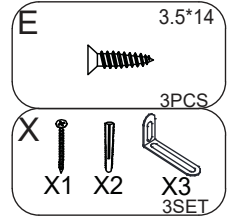


50

E 3.5*14
44PCS



51



51

EN:Scan to download App control the Led light.
DE:Das led-display wird durchsucht.
FR:Scanner pour telecharger App controlerla lumiere Led.
IT:Scansiona per scaricare l' applicazionecontrolla la luce Led.
ES:Analice para descargar la aplicacioncontrol de la luz Led.



EN:Tear off the back tape
DE:Das Klebeband auf der Ruckseiteabziehen
FR:Retirez le ruban adhésif arrière
ES :Quitar la cinta trasera
IT:Strappare il nastro posteriore

